衡高談長征三號

**火箭質量優夏** 

説,中國第一個地球 於地球勘探、收集氣 於地球勘探、收集氣 於地球勘探、收集氣

省。

飲

測控中心

胡啟立

西

昌

西安

發射

前

張愛洋在

指

前晚在四日

西昌太空

版六十第

春立六廿

李 中國昨天發射了一 特務 一 中國電視台今天報道 中國電視台今天報道 中國電視台今天報道 中國電視台今天報道

飛的丹頂**的** 英姿,尖端

道照術星和「長征三號」運載火箭都是中國自行研製的。 這是鑑大橢圓軌道。星上儀器工作正常,測控工作正在按預定計劃進行「據新華社北京二日電」中國於二月一日二十時三十六分,在衛星國務院總理趙紫陽和胡啓立、田紀雲在西昌發射中心,李鵬在西安 是發射中心發射了一顆實用通 統天測控中心·張愛摔在北京

發功成,飛起火點場射發在箭火「號三征長」

=

張愛萍說成功不掉以郊指揮中心官員將領

失敗再接再厲人觀實況圖象

推遲

日全港發行 986年2月1



港九各集郵社、書店、國資公司有售。

七五」期間 建民用

王鶴壽强調查處歪風決不手以胡耀邦鄧小平曾有講話陳雲作批示

**今年整風抓** 

**袁家駰吳健雄** 

在台灣

所建唱射加 加速器 時 五 年 年

左右。 會議報告邊露, 台灣清華大學已具備 相當能力,這部分技 相當能力,這部分技 相當能力,這部分技 一文訊。丁藥中博 一文訊。丁藥中博 一文訊。丁藥中博

接受,將由法國政府持人,但拉杜夫能否大博士為與建計劃主加速器中心專家拉杜

**今與劉述卿會談日本副外相抵京** 

la-Kung-Pao 342 Hennessy Road

蕾 春

中國眞正第一名錶 上海手錶 全國銷量第一

質量評此全國第一

保修中心: **察州南方大厦百货商店** 上海南京東路長江鐘鉄店 杭州解牧路百货商店 綠州人民商場百貨公司 香港電話: 5-462292

中國輕工業品進出口公司 上海市分公司經營出口

中央紀委會議透露

第二顆通信衛星順利人們都祝願中國 測控中心的興奮神態現李鵬副總理在西安

施抓好

。棚井星期一將與中國副外長目一九八一年開始磋商以來的智識將於星期一和星期二舉行



型一階相熱的相構店聊天,無意間談及那新成立之攝影。 連放大到A×10也見到粗糙的粒子。當時我心裏非常渴達放大到A×10也見到粗糙的粒子。當時我心裏非常渴達放大到A×10也見到粗糙的粒子。當時我心裏非常渴達放大到A×10也見到粗糙的粒子。當時我心裏非常渴達放大到A×10也見到粗糙的粒子。當時我心裏非常渴達放大到A×10也見到粗糙的粒子。當時我心裏非常渴達放大到A×10位見到粗糙的粒子。當時我心裏非常渴達放大到A×10位見到粗糙的粒子。當時我心裏非常渴望被多多,但道班人玩起來就揮洒自如頭頭是道……」他然多學會裏,這一位朋友也沒有認識。有一天,跑到尖沙球多多,但道班人玩起來就揮洒自如頭頭是道……」他然多學會裏,這一位朋友也沒有認識。有一天,跑到尖沙球多多,但道班人玩起來就揮洒自如頭頭是道……」他然多學會裏,這一位朋友也沒有認識。有一天,跑到尖沙球多多,但道班人玩起來就揮洒自如頭頭是道……」他就多多,但道班人玩起來就揮洒自如頭頭是道……」他就是一個人玩用五米里相構,是因

在馬尼拉那些酒吧和咖啡中,不断地傳出流言,預測 在馬尼拉那些酒吧和咖啡 中,不断地傳出流言,預測 一 包括逃出 一 包括逃出 一 包括逃出 一 包括逃出

一問主要外資商業銀行已一問主要外資商業銀行已一一日主要外資商業銀行已一一問主要外資商業銀行已一一問主要外資商業銀行已一

為有值得恐慌的理由。
防措施,但其中一名外交人員說,他不認有點擔心,詢問到底他們應否採取特別預

第七艦隊

國

美國一

一萬七農場

主

農場主提供最後機會貸款的聯邦組織。農家貸款管理局是為那些因舊價未清而無法自銀行再次借

,十一人受傷。 無方部隊一月在巴夷府 所的東泰邊境一門。 所的東泰邊境一門。 所的東泰邊境一門。 所的東泰邊境一門。 所的東泰邊境一門。 所的東泰邊境一門。 一月在巴夷府 一月在巴夷府 一月在巴夷府 一月在巴夷府 一月在巴夷府 一月在巴夷府 一月在巴夷府 一月在巴夷府 一月在巴夷府

的合理份額。

其中有三萬七千名貸款人已最少三年未還過貸。碼每十個中便有一個看來肯定會破産。農場主中,每五個中便有一個出現債務超過資産的債機場主中,每五個中便有一個出現債務超過資産的債

國際借貸業務

跌對銀行非美元債券的影響。

新貨幣,以杜絕黑市一日電量蘇聯實施一個工作。 一日電量蘇聯實施金報。今天利登一封來 一日電量蘇共《真理 一日電量蘇共《真理

陽主中·每五個中便有一個出現債務超過資產的情况,而起總審計處的調查結果發現,在曾向管理局借貸的二十七萬一樓官方調查逾五萬人負債超過资產人債債。與 製工面 的 使超過资產

新真理報刊建業

發新貨幣抗果市

電信

WESE.

應急

羣

日美银行类競争廖烈

要,制止它在黑市市 房,制止它在黑市市 房,制止它在黑市市 人銀行的舊盧布作 人銀行的舊盧布作

金。 的銀行户口,不用現 資應直接支付給人民 來信説,全部工

調往全國的儲蓄銀行行新盧布,以一比一行新盧布,以一比一

來數日內抵達 第一艘到產

動弥不得。有關官方、數千名滑雪人士由在阿爾卑斯山脈

英法西意奥等

國受害

學 與 外 界 隔 絕 的 城 鎮 館 上 程 維 修 人 員 到 一 些

欧洲連遭暴州人民

雪襲擊

無數家庭缺電

西班牙百餘鎭與外

隔

教皇在新德里地致共有国防地致生国阴里没一种

### 新 衛 星發

**并** 一方等上增添了一顆中國製造的新 一類同步軌道定點後,它的電波將 一類同步軌道定點後,它的電波將 一面的首枚實用通信廣播衛星,已 一個進入大橢圓軌道運行,星上 一個進入大橢圓軌道運行,星上 一個進入大橢圓軌道運行,星上 一個進入大橢圓軌道運行,星上 一個進入大橢圓軌道運行,星上

人類向太空的進發是不應中,又可以是向地球提供種種空間的。茫茫太空,不做是何,則主要在於民用,中國

具較大载荷能力的長程火箭,自堂可靠,發射測量工作均獲得成出,發射結果表明「長征三號」以投影屏觀看這顆一噸重的衛星以投影屏觀看這顆一噸重的衛星 



科拉桑警告

二月電 | 馬科斯總統一日表 一馬科斯總統一日表 一個不會重新實行軍 中他不會重新實行軍 中他不會重新實行軍 否則將 有內 四 時 有 內 

**本下収** ※ 数皇若望 二日電 ■教皇若望 二日電 ■教皇若望 二日電 ■教皇若望 三日電 ■教皇若望 三日電 ■ 大田 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |

聯酋石油部長稱

越軍深

入泰境五公里佔數

山頭

境囤重兵預料向民柬發動大攻勢

主旨來正走向

國

**双擊入侵越軍** 

向三五

高地反攻戰況激烈

月份 油價下降一座量 為 五千五百萬一八百四十萬桶,一,而估計全球石油日一桶。

健康不佳,但

海上依法行事·不要出現 真正依法行事·不要出現

施君玉

以棚,頒佈緊急法令, 一个人,是事,最後都是軍人出一人。 是事,最後都是軍人出一人,是權桿子憑實力定奪的選舉,雖然口頭也大

一、 是對黨缺乏實力,菲國政局又將陷於一人, 是對黨缺乏實力,菲國政局又將陷於一人, 是諾夫人?到時槍桿子可能抬出另一人上如果馬科斯失敗,軍方會不會支持阿

新口,而突然宜 八選點票對自己不 一選生不安。人們 一選生不安。人們 一選上不安。人們

馬科斯的示威將會爆發,屆時軍隊出頭鎮的在大選中以些微票數再次當選,民間反的在大選中以些微票數再次當選,民間反應在美國,頗具煽動力量,馬科斯如果真産在美國,頗具煽動力量,馬科斯如果真産在美國,與具屬動力量,

火起器進推是疑

**非大選迫近局勢日趨緊張** 

信伊洛市從事 原一天,馬科 原一天,馬科 原一天,馬科 原本 一天,馬科

一場開劇甚至出世後,越來越引起一場開劇其正符合是一個人。

店山視察,探望了十年前大也度中受易的变 的哨所、营房,同遠離大陸、守衛海防的解 一一起解舊迎新,趙紫陽總理在河北 一世子一旦,胡耀邦總書記在西沙臺島走 一一世子一旦,胡耀邦總書記在西沙臺島走 一一世子一旦,胡耀邦總書記在西沙臺島走 一一世子一旦,胡耀邦總書記在西沙臺島走 一一世子一旦,明隆了長篇通訊《 一一世帝海紀事

人民中間

八一項重要工作方以中間去,已經成

之時。的確,美國海軍經過之時。的確,美國海軍經過之時。的確,美國職員的對於不認像其他使館一樣。 一特別的行動。 」 一時別的行動。 」

尼拉二日祖 】 刑措施。

厨時一小時十万分鐘的會見詳請未有質總部,然後到陳摹川寓所去。 身穿了恤的馬哈蒂爾先到此間的馬華

億美元,達到二萬三千八行得到的數字,銀行向海

摘譯自二日《亞洲華爾街日報》)

整全屬於合法賺取的 提取金額的數目。如 提取金額的數目。如 上一來,將令銀行儲 工資。

帝爾出乎意料

地跨豫 華中 專家倡議設立經濟區 地區溫暖 開發

**持稿** 場塊方選舉,結果 小仍佔絕對優勢。國民黨高層 為一十九日召開的國民黨市長和縣市 一十九日召開的國民黨市長和縣市 一十九日召開的國民黨市長和縣市 一十九日召開的國民黨市長和縣市 中全會將可開得成了。 一十九日召開的國民黨十二屆三 一十九日召開的國民黨十二屆三 一十九日召開的國民黨十二屆三 一十九日召開的國民黨十二屆三 一十九日召開的國民黨十二屆三 一十九日召開的國民黨十二屆三 一十九日召開的國民黨十二屆三

羊城掀起減價戰彩色冲晒競爭烈

新望就在這裏。 公里的土地上逐步化為現實。由 展的藍圖從這裏盘出,並在九五 展的藍圖從這裏盘出,並在九五

中國有希望, 中國有希望, 中國發 一九八六年

中國新聞社北京二日電

翰畫中

國發展的藍圖

卷 立 六 廿

周面

3

推不開的地方去,促進打開

想衆

想的「奥· 想的「奥· 們注意中 一位

人們看到

一到工作惟不一, 果的經驗, 一到出現新情况、新變化的地方去, 一到出現新情况、新變化的地方去, 一到困難多的地方去,解放問題, 一到困難多的地方去,解放問題,

时間去,就大致可以摸到一點中央戰略思生意中國領導人都到些什麽地方去,在什一位有心人頗有「發現」地提到,請你一位有心人頗有「發現」地提到,請你一位有學人 行 蹤 窥「臭秘」

出走

項馬去

要工作方

地跨豫鄂湘

華中

辰時一小時十万分鐘的會見詳請未有 曾總部,然後到陳華川窩所去。 身穿**了**恤的馬哈蒂爾先到此間的馬華

、 外貸款增加了一千零七十億美元,递到二萬三千八 保持大淨貸款者的地位,據報只相對不多地向非銀 第三季度銀行業務的更詳細數字,進一步證實 第二季度銀行業務的更詳細數字,進一步證實 一人機構借出三百四十億美元。 美國銀行業則想在非常流動的銀行順的市場中 美國銀行業則想在非常流動的銀行順的市場中

一次,將令銀行儲 一次,將令銀行儲 一次,將令銀行儲 一次,將令銀行儲 一次, 一向所 一向所 一向所 一向所 一向所

**摘即自二日《亚洲華爾街日報》)** 

· 追些貸款很大部分是通過銀行間的市場借款

作期達半月之久,至去 八三年前,神印五英寸 八三年前,神印五英寸 八三年前,神印五英寸 八三年前,神印五英寸 八三年前,神印五英寸 八三年前,神印五英寸 の形色照片器一元以上 の形色照片器一元以上

特本稿報

彩色冲晒競爭烈

中三 晦R

一百長号也是一角大人的一元波至二角

總理馬哈蒂爾出乎意料地到陳基川家家鄉過農曆新年。 他向新加坡法庭申請特別批准,讓他

的關策已統

導

逐輸通達全國。長江 技、漢渝、湘黔五大 以武漢市、鄭州市、 製路幹線縱横境内。

料资

一九七〇年四月二十四日 一九七〇年四月二十四日 一九七〇年四月二十四日 一九七〇年四月二十四日 一九七〇年四月二十四日 一衛星。 一九七〇年四月二十四日 高空磁場、紅外線和紫外線高空磁場、紅外線和紫外線、高空磁場、紅外線和紫外線、

河武深津地漠圳市區市、靜

三項突破 第一顆試驗通訊衛星·衛星

術的突破。 日中國發射第一顆返回式衛星 一九七五年十一月二十六 發射第五、第六顆人造地球術,一九七六年八月三十日分別 一九七六年八月三十日分別 發射衛星的 披傳送空進行 輸任務。 ・ 廣播、電話、電報傳真的傳 ・ 廣播、電話、電報傳真的傳 空後、承擔了國内一部份電視 型後、承擔了國内一部份電視 型後、承擔了國内一部份電視 型後、承擔了國内一部份電視

多項科學探測 多項科學探測

走向

太空

三顆衛星均是物理探測衛星, 一九七八年一月二十六日再次發射「一箭三星」, 一 一九七八年一月二十六日再次 一九七八年一月二十六日再次 一九七八年一月二十六日再次 一九七六年十二月七日、 衛星的技術性能同第一顆相比國發射實用通訊廣播衛星,終一九八六年二月一日,由

火水 流 東有

一高方縣五内近日

大學生掀起出國際 有關人士稱出國熱無須多中科院五千研究生六成開始向國外

放棄學

位學籍

中央台與會質域中央台與專門表

也到許多地方進行 十二月,河南新鄉 十二月,河南新鄉

進行了盟級路線

調査研究

赤建秀等去年

星· 、返回地面, 交技術的三項家

美见到晚及等三持節目 排練者節晚會節目。但進入高潮,第一次線排巴完成。 春節晚會將在年至十除夕夜播出, 內容多采,母前都被保守秘密,相聲演為 身變處。方舒、王剛等也將活躍螢光 是劉曉慶、方舒、王剛等也將活躍螢光

楊旁的遠洋賓館,於一日部分開業

倉和大阪的PLAZA。 學五家成員,分佈在世界四十 學五家成員,分佈在世界四十 學五家成員,分佈在世界四十 學五家成員,分佈在世界四十 主要成員均在歐洲。目前,這 主要成員均在歐洲。目前,這 主要成員均在歐洲。目前,這 主要成員均在歐洲。目前,這 文一個組七和World 華流國繳一訂估 酒家的年房

當朱一明、權度舊和同公為引人注目的貴賓。 在西班牙首都馬德里,1

一流酒店的負責人,紛報以熟烈的堂酒店組織年會的會場時,全世界二百朱一明,權度舊和同伴們,進入世界人主目的責實。 中國的酒店代

世界超一流酒店組織成員的消息中,以及各種類型的酒店組織成員的消息生活習俗和旅遊要求,其一次有數學的工作。 一個一流酒店組織成員的消息, 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織。 一個一流酒店組織成員的消息 一個一流酒店組織。 報預氣天天今市城二十個全

多晴陰晴多多阳雾

專家倡議設立經濟區 打破省市問行政界限合力開發意義巨力 地區溫釀 地區經濟社會 億八 六萬平方公里,人口一億八千多萬,是中國中國正在醞釀華中地區經濟開發大計。 發展戰略討論會。專家們認為,該地區是 人開發 度東 , 對這個豬八戒型像甚感與在星期六遊覽北京春節廟會

其息,合理財政當局 其息,合理財政當局 口商以高價條報方式 口商以高價條報方式 配進口貨物完稅價 壓低進口貨物完稅價 壓低進口貨物完稅價

品・機械設備等

工機械等產品 了解有關產品的工藝 了解有關產品的工藝

屏東市容滋浩 時,新營市頭 他們是·彰化 中三人是黨外

一般 日語 都導。 年旅行社西安分社任 日語 · 之後在中國青

昨頒予西崎学子廣州、金揚琴」獎

台擬另訂稅表

日至十

外貿

會議

國民黨仍得六百六十二席,佔百分之七十九點一,黨外力量在基層已漸見增長, 海中已失去二十一席。情况顯示 海中已失去二十一席。情况顯示 海不强調要「健全基層已漸見增長, 海不强調要「健全基層已漸見增長, 大院」所作「施政方針」中,不 地方選舉的大關,道對一再延期 的三中全會,將在今年三月底召 的三中全會,將在今年三月底召 的三中全會,將在今年三月底召 明帶來了某些有利條件。

文明路的柴光冲印店,去年底彩印點在廣州東山區一帶。如 掀起新一輪「減價戰」的年一月中旬,價鐵又跌兩分。出現每張二角八分的價格,今

**化台灣選情看三中全會** 

日在工業人農業、日在工業人農業、

刹車

一次,此次約有五百九十萬選民参加角逐。此次約有九百一十萬人投票選舉市 一十萬人投票選舉市 一十萬人投票選舉市 一十萬人投票選舉市 一十萬人投票選舉市 一十萬人投票選舉市

以該組織的名譽主席。前任總裁沃特。施奈特的中國傳統風貌。高雅的格調和熱情。殷配清,鄭重推荐由中國人自己管理的白天一流酒店組織。有位在白天鵝實館下榻的外國能清,鄭重推荐由中國人自己管理的世界超一流酒店組織。有位在白天鵝實館下榻的外國的服務,迅即贏得旅遊者的好評。 世界超一流酒店組織。有位在白天鵝實館下榻的外國能力,傳到總部設在美國的世界超一流酒店。 拉有在大酒店中工作 和酒店任職的便利, 消息 - 能操流利日語 | 段少華,利用其導遊 在北京西安酒店作業卅一宗 在北京西安酒店作業卅一宗 置,極為顯著的大堂照片,將中國廣州白天鵝賓館,絕發的小册子,着重介紹這個發的小册子,着重介紹這個

流酒庄

捕。

在廣州舞會鬧 兩新 

安酒店工作時,自學人黨老幹部,母親為人黨老幹部,母親為人類為建國以前人類為建國以前

負2-温 陰多陰多晴氣 雲 雲 鏡 双

产档的台家虱夾中 西武天台藩上昆香杭廣成北坡安漠津北陽海明港州州都京市 

專家組造遊戲大

教協昨發

的議程, 已於日前由 許委會首次全體會議

支持公務員要求

春節回郷

現由初於

聲明說,教協會的三萬二千個會 必須慎重考慮到在這過渡時期要珍性 必須慎重考慮到在這過渡時期要珍性 必須慎重考慮到在這過渡時期要珍性 必須慎重考慮到在這過渡時期要珍性 公務員的士氣。 「本報訊」香港教育專業人員这

级制度掛鈎,將會受到追次辦酬調整影響。大部分任教於資助學校,其薪酬與公務員薪費明說,教協會的三萬二十個會員,绝

諮委會將及

全體會議

定

售價由

多元

東區靑少年暑即

**共灣賽馬會診** 貝夫人分科診 間診所為·港 馬會分科診所,新界基健康院及油蘇地賽 高 會健康院及石湖城 安 高健康院及石湖城 安 馬 會 動 動 所 、 元 明 賽 馬

部及外交部官員不願意作出證實及評論。 予香港的非華商人士。對於上述報道,內政 同意頒發英國酸照給予少數駐港服役軍人。 同意頒發英國酸照給予少數駐港服役軍人。 報道,英國政府已有跡象作出進一步讓步, 四位圈員。 表代港與 惠 不料見意換交只

返内地歡度春節的海腊居民將陸續啓程一旦是年廿五,回鄉 0 鄉度歲過關省

疑難問題,指導旅客如何過關及接受投訴。三層)中,設置詢問處,有專人解答旅客的關已分別在聯檢大樓的每一層(現只使用首 湖舊梅再度使用 

買

每月固定航期—

春節期間(二月份)加班航次

代理售票處溫佈港九

本輪票價包括三十公斤以下行李之碼頭搬運費,

汕泰船務有限公司

詢問電話:5-432294-6

特A

220

**並不加收任何代理手續費及任何附加費用** 

1120

2.4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.26.28

1.3.5.7.9.11.13.15.17.19.21.25.27

特B

180

一等

140

航空座位

80

啓用

境

**盟**敵房

,125及11,463平方呎 至三樓出租

詳情請聯絡工業部

廣州華僑永久墓園

地點:黃埔區福壽山 風水特佳、交通方便、幕園永久 辦理托運、接受預訂 乙极:骨灰穴 HK\$ 2,500

甲級:棺 穴 HK\$10,000 植代理:香港精養地產有機公司 執法:九龍彌敦進655號胡社生行1605章 代理總二海海軍與總建材有限公司 地址:香港等制造中(3)號這東級展大區 502 A 最 機器:5-414771-6 廣州辦事處: 地址:文明路)8 號地下 電路:330818

**元本**: 3-969257-8 3-917218

可能,否則不能人口。

「亦需要事前向有關部門申請許可,亦需要事前向有關部門申請許可,亦需要事前向有關部門申請許可,所以與一、人類的學,與一、人類的學,與一、人類的學,與一、人類的學,與一、人類的學,與一

海嗣邊境指揮官林沛明説, 海嗣邊境指揮官林沛明説, 海嗣邊境指揮官林沛明説, 海嗣邊境指揮官林沛明説, 高元及入狱十二個月。而藏 也說,市民如藏有第一類毒 他說,市民如藏有第一類毒 人生素像例嚴格管制。

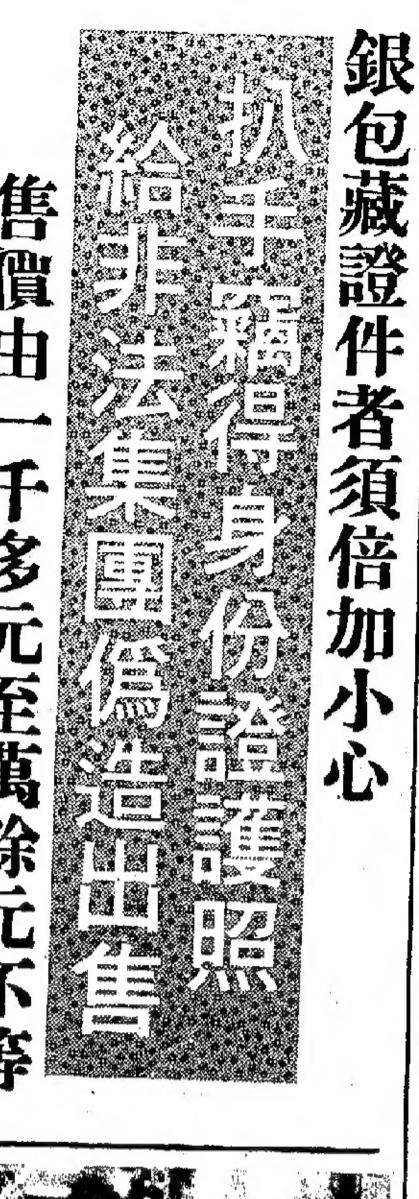
似外,不要攜帶藥劑或抗生繁化內地回港旅客,除自用適量 【本報訊】香港海關昨日提

香港海關昨提醒市民孫帶藥劑抗生素 近、安痛定和安定片 審藥為樹輕鬆、安乃 常攜帶返港的藥物及

客自內地返港

私人機構倘若將一资,獲得較優厚的利人物性問題,例如一藉財務公司的實活投一金,便運用數額應大的資地推行計劃存在一一些財務機構,將可一便運用數額應大的資不過,應炳坤指一累積的公積金存放在一息,而港府則不能隨 若設立五年內累積將達五百億元

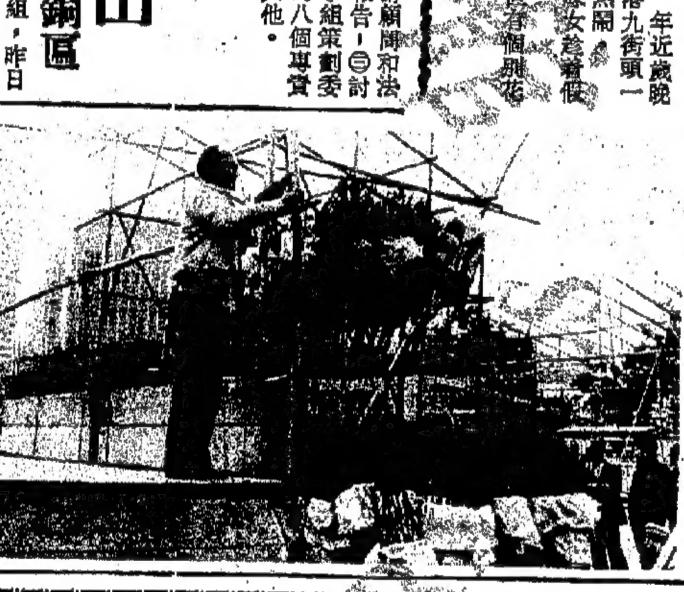
公積 金設立

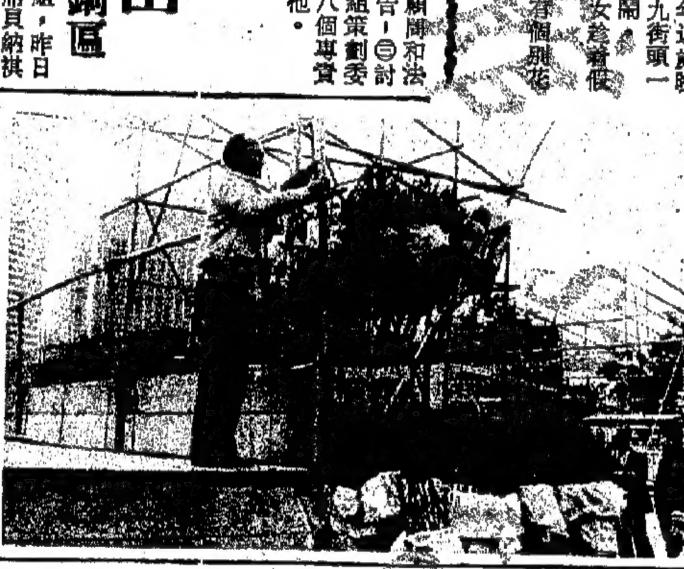


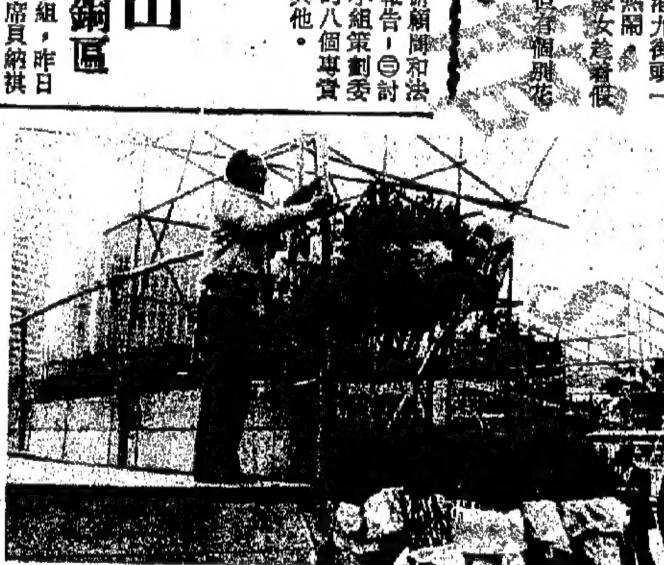


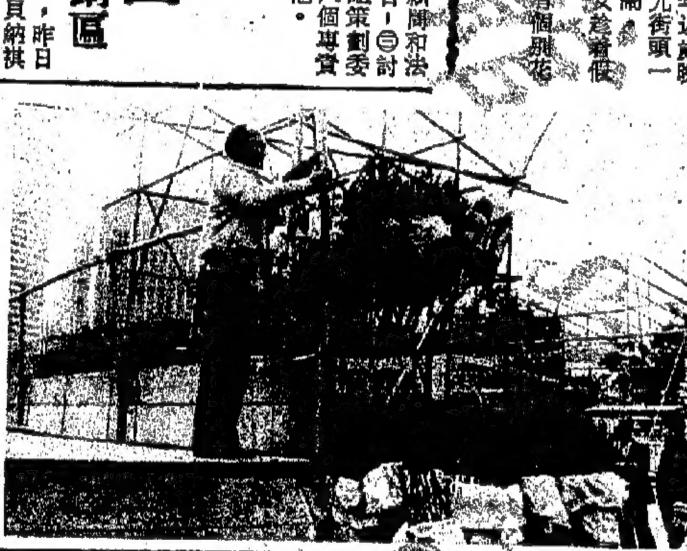


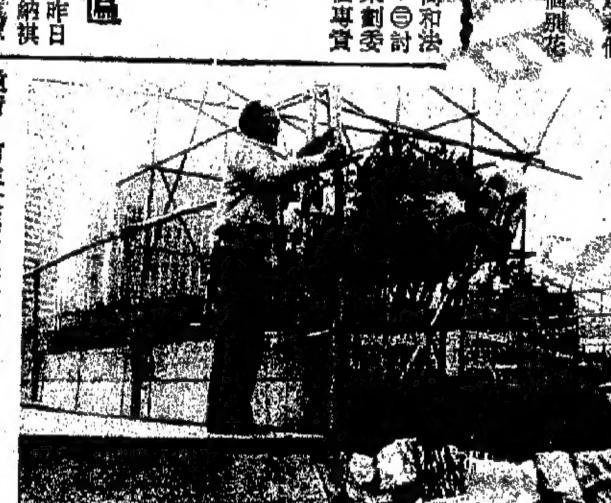






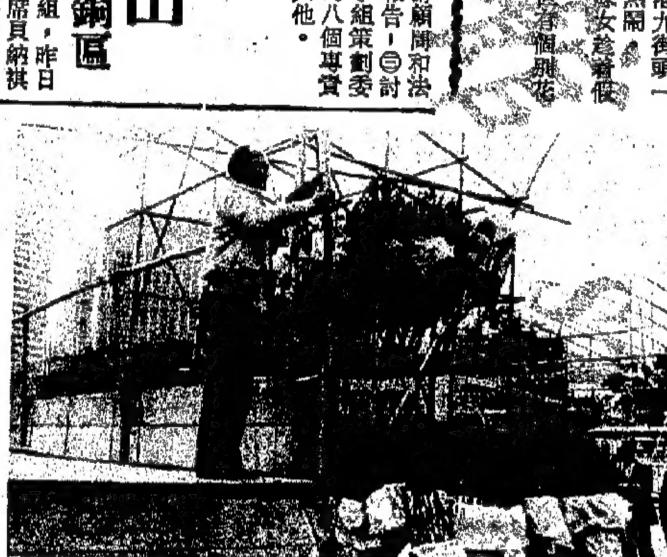


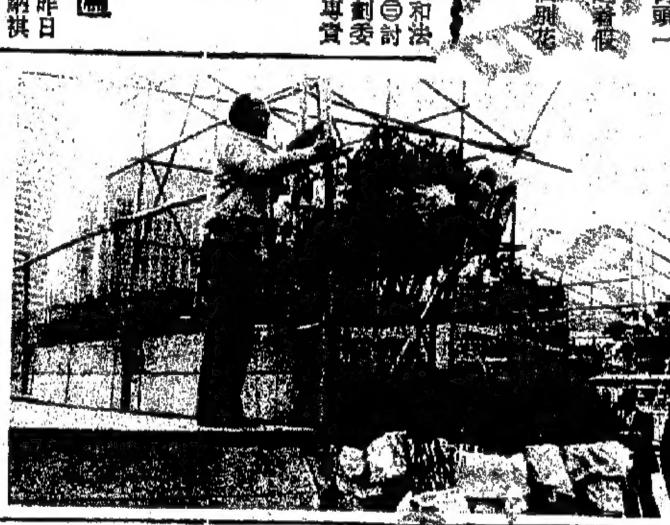


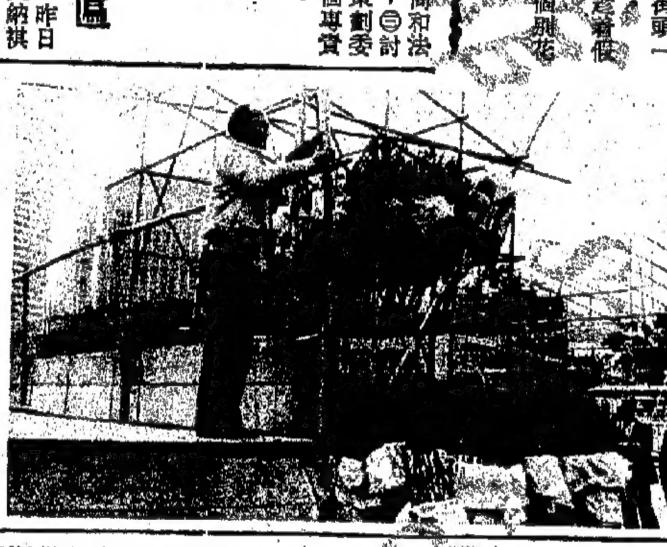


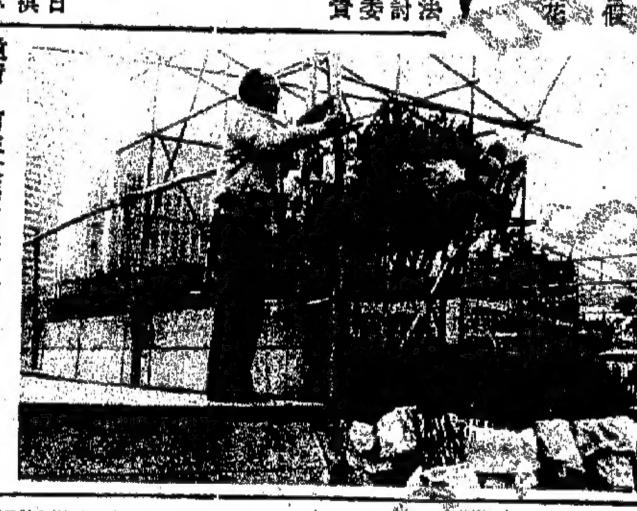


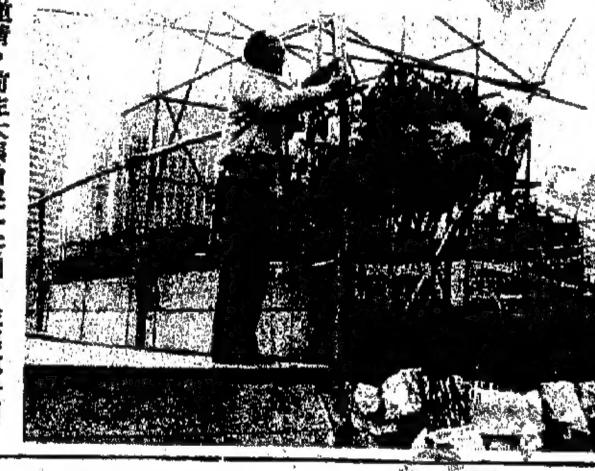


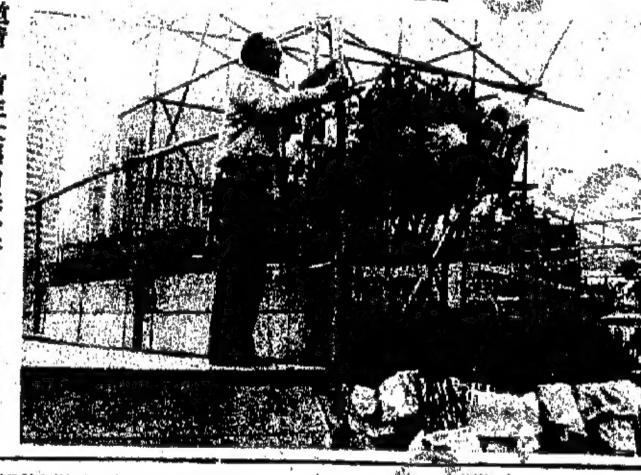


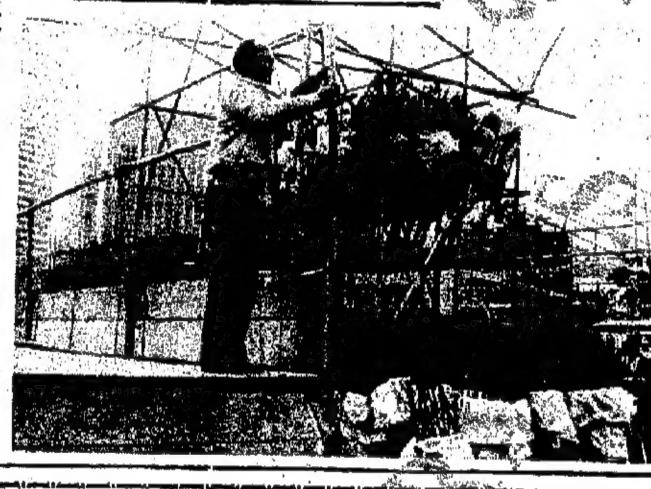


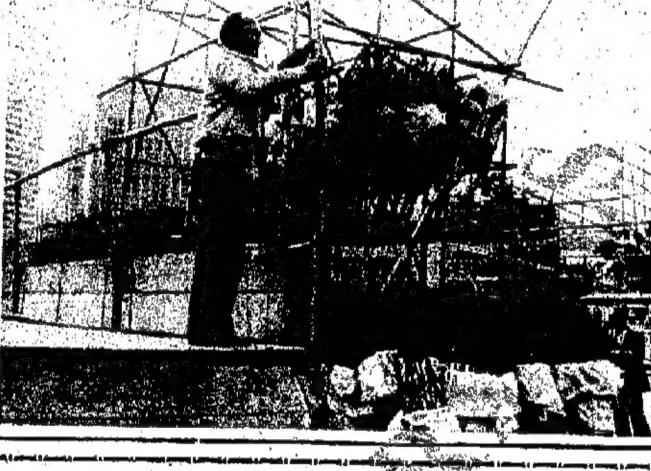


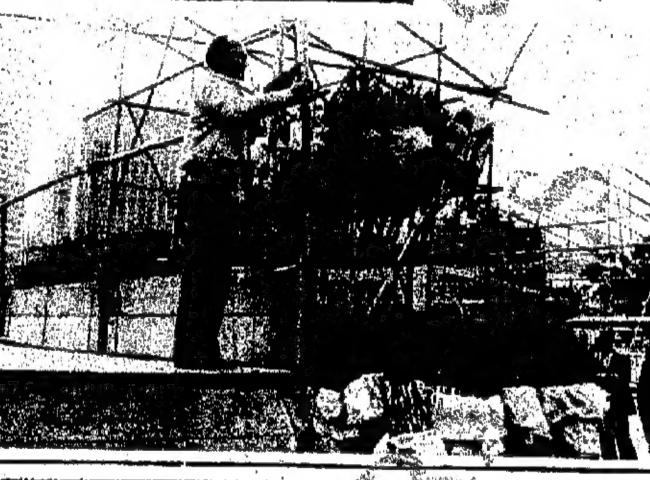


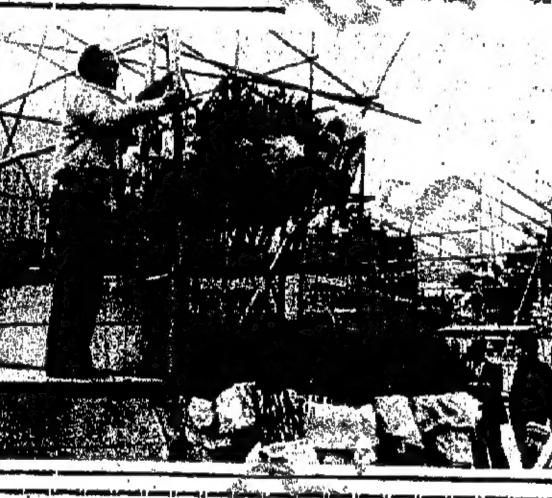














港」是一個明確的概以 對魯平在港期間曾談 對魯平在港期間曾談



赤・・ 區楊及

他是不是的辦法,而目前正就第一項措施 所述、下午敦學措施,否則就趕不及在今年 所述、下午敦學措施,否則就趕不及在今年 所述而於實施,學校和家長的意見,教署又表 的一、下午敦學措施,否則就是不及在今年 大力新學年中實行。

小學位也曾短缺

①十二歲人口

「本報訊」論政團體「香港政策透視」昨日就廣播事業檢討報告書發表聲明,認為電視台集團經營,會造成廣播及娛樂事業過分並認為港府應負起財政上的責任。 有關電視台禁播香煙廣告,該會同意委員會的見解,當局有責並認為港府應負起財政上的責任。 有關電視台禁播香煙廣告,該會同意委員會的見解,當局有責的認為港府應負起財政上的責任。 有關電視台禁播香煙廣告,該會同意委員會的見解,當局有責的認為港府應負起財政上的責任。

②可供應之學位

③可供分配之學位\*

上下午制度急措施 中門仍將有四千多個中一學位的短缺,而更 中門仍將有四千多個中一學位的短缺,而更 中門仍將有四千多個中一學位的短缺,而更 中門的將有四千多個中一學位的短缺,而更 中中學改作暫時性的 上下午制的之法一學一,在九〇年代, 中學改作暫時性的 上下午制的之法一學一 中學改作暫時性的 上下午制的文法中學。 中學改作暫時性的 上下午制的文法中學。 中學改作暫時性的 上下午制的文法中學。 中學改作暫時性的 上下午制的文法中學。 中學改作暫時性的 上下午制的文法中學。 中學文化的短缺,而更 中學改作暫時性的 上下午制的文法中學。 中學文化的短缺,而更 中學改作可能需要在今年九月被派往其他區入學。 中學改作暫時性的 上下午制的文法中學。

入屯門居住的主要是低收入的年輕展屯門社區設施的参考,結果忽路誤估計,當局將全港人口的年齡出設在計,當局將全港人口的年齡出

一輕夫婦,他心略了實際遷出的視為發

如此應急應作檢

本報

譚美鳳

位遂出現嚴圍的子女,

題其實已可預見。

一個錯覺,認為屯門中一學位不足一個錯覺,認為屯門中一學位不足一個錯覺,認為屯門中一學位不足

6,685

4,350

7, 265

5, 350

4,808

中學,均獲准保留百分之七學位,供學校自行分配之用。

電視台經營集團心

會過分龍

論政團體就廣播業報告書發表聲明

市政局屬下的環境衛局議員梁定邦表示。

百月份 個电門 中門件教

屯門區中一學位短缺情况

教育署向屯門區議會提供的資料)

5,013

6,270

6,283

另外,據英國《觀察家報》今《二)日四位團員。四位團員。外交部官員説,英國外交及聯邦事務次

中部分人士是首次使用聯檢工作。以目前聯檢大樓使用情况,又使納其他場所應急的情况,又使納其他場所應急的情况,又使納其他場所應急的情况,又使納其他場所應急的情况,又使納其他場所應急的情况,又使納其他場所應急的情况,又使納其他場所應急的情况,又使納其關於更備充足人手,隨時應

費外,不設節日期間特別加收費用。費,除跟隨廣東省指令,加收道路建設見的消息,是深圳市的各類車辆今年統導轉往外地的旅客。另外,一個旅客再

賈

毎月固

汕頭奎香港

2.4.6.8.10.12 汕頭至香港

1.3.5.7.9.11. 代理售票處

貴賓8 特A (二人) 900 220

汕泰船務在 詢問電話:5-

### 旺 角 區議 會調查報告顯

既中心

合理的標準,例如私人桌球會所的波枱不得多於五張,否則必須領取應連於上述兩種場所的人,容易染上打架、賭博等不良行為。此外,立法連於上述兩種場所的人,容易染上打架、賭博等不良行為。此外,立法連於上述兩種場所 譚王易鳴促管制 約九百名學 万人是当 他們認為青少年 私 八球室規定顧客對象

限制其營業時間和網客對象員認王葛鳴建議港府應設立響》調查研究報告指出,流

(本報訊)東區的志願團體、(本報訊)東區首少年暑期活動是由英皇東區首少年暑期活動是由英皇東區首少年暑期活動是由英皇東區首少年暑期活動。(本報訊)東區的志願團體、

東區靑少年暑期

配合學與本地心

丹須郵寄申請表格**間化老督経**與程

三十間,而後者選有 本住宅樓宇經營,因 不受條例限制,可以 不受條例限制,可以 不受條例限制,可以 一三十間,而後者選有 此,衛生和消防等各

吧明

學位解决辦法

組織昨

提反建議

教署方案影響了

一期星

1991

10,138

6,990

6,233

1992 10.992 6.990 6.233 4.759

(姓身) 全加州(姓)

投考費

将

箱投 致電 九 内標 電四 八 。表投三樓投六茲 格標 一市標年招 设者二次表五禄 須六總格月承 次六署及一招 箱投 致署 九 内標 電四 八 ・表投三棟投六弦

市政局投標委員會秘書 招 公 告

馬朱聲及

人香港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署詢問處投標所於一九八六年二月廿八日(星期五)上午九時前,將為於一九八六年二月廿八日(星期五)上午九時前,將總署黄大仙環境衛生辦事處秘書查詢。如有任何疑問,亦可將及其他資料可向九龍太子道東六九二號新蒲崗政府合為投在九龍慈雲山邨中心遊樂場售賣小食,承辦期由一種投在九龍慈雲山邨中心遊樂場售賣小食,承辦期由一

招 諲 公 告

局

裕民工業(速東)有限公司 同時提供維編機之全配套生産

市政局投標委員會都書寫,無失量是問現時之月租為港幣二千二百五十元。

入香港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署詢問處投標為於一九八六年二月廿八日(星期五)上午九時前,將總署黄大仙環境衛生辦事處秘書查詢。 对有任何疑問,亦可為署黄大仙環境衛生辦事處索取。如有任何疑問,亦可用十五日起至一九八七年四月一四日止。

政 招 告

所及筲岛區的 

馬會分科診所,新界 基健康院及油蕨地赛 泰馬會健康院、柏立 、

**商倉診所。 高倉診所、元朗賽馬 高倉診所、元朗賽馬** 

---

(三人)

1120 本輪票價包括三十公斤以 並不加收任何代理手續費

在市政局屬下一 ,而瑜珈課程的月費更心以低廉的月費提供多 詢民意 上瓜灣體育中出象徵式的三 迎 語文教育 告 的發展 港府診 TEXTIMA MALIMO 公司敬告各界人士,本公司如下産品 無紡縫編 MALIWATT/MALIVLIES 設備 纱線型 MALIMO/MALIPOL 链编模 地毡型 SCHUSSPOL/仿珍貴毛皮 VOLTEX 縫編機 至年初 育的建識。 俗民工業(遠東)有限公司 香港譚臣道105-111號豪富商業大厦8/F B·D座 電話:5-757517

· 本月最後兼会以天文主義報: [17][19][至

2000年二十年間的公園、墨層、年月日的

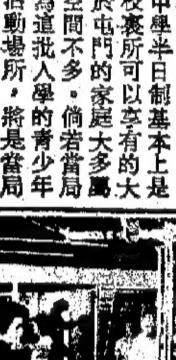
干支。等年所屬的十二生青和二十四節集。 《二十数都美交接時刻開確查在一分論之內

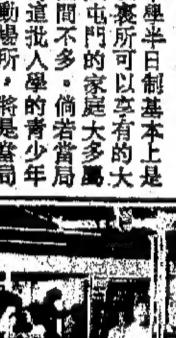
\* 辦書簿 · 油門 、 臺灣和東南亞共十六個領

市的各出各项特別和各月數的情況

1100 3 18 1.16.00

四氢甲雌激酶 杂金副天交像翻





採員城

不多每確多層大厦都出現業主或住戶拖欠管事務乏人負責料理等問題。據資科所得,差生。最常見的是經費不足以應付開支及公共生。最常見的是經費不足以應付開支及公共這麼一來,各種問題便在不同情形下産

住户拖款

影響收支

監察不當的後遺症。

合作

的委員會手上。就以東區某業權衆多的問人員資執行工作,決策權仍在業主所思定是大厦内各業主住戶的合作,因為管理大厦管理得井井有條,可是,先決的理也並不盡然。 电描写 人會認為如果大厦是交由樓 电流有人 會認為如果大厦是交由樓

四某業權衆多的多層民權仍在業主所組成的合作,因為管理公司固然可以

問管團

春立六廿

如何管理

並無法則

行搜身的工作,而女子人,我一九六九年加入人员的主要職責是一个人,当時,女海人人。

成的鹽堂。

相持

度。 的原則及修訂有關法例的進 民因而獲知港府處理這問題 民因而獲知港府處理這問題 民因而獲知港府處理這問題 成市論增上月公開討論

4、一般業主或住品政務署派員協助小水電費用,因而以此人不足以支付

(本報攝)

海關的女士人數增加 海關的女士人數增加 一本報訊」在過 近倍。

音分之二

女海關.

現時,女海嗣人員約 一九八〇年任職海 一九八〇年任職海 四十一人,今年已增 四十一人,今年已增 四十一人,今年已增 四十一人,今年已增 四十一人,今年已增

父親骨灰

遭移位

讀者投

訴不平

照者,謝謝! 公道自在人心,不 公道自在人心,不

者讀 信來

内山背/ 裏坡向 設,乙

### 設計較差及部 博康邮街市及商場 東主蝕 分邨民未 本還要加租

水暫予 往房署商討

九,手續費七元九,逾時每分鐘一二元,對站五十二元,對站五十二十一對

在職幼稚園教

並提供免費醫療

一院辨新聞編輯課程

學院聯合招生委員会 學院聯合招生委員会 學院聯合招生委員会 學院聯合招生委員会 學院聯合招生委員会 學院聯合招生委員会 學院聯合招生委員会 學院學院分校(研 ) 學院學院分校(研 ) 學院學院分校(研 ) 學院學院分校(研 ) 學院學院分校(研 )

店酒墅別湖縣易露的湖平和川冰着對面



應徐世烈獲得。總經理高凱立日前主持頒獎。工由保安部高級保安主任許國華和飲食部侍人與富聚酒店八五年十二月的優秀員《東雷華兩員工學體

一, 酒店更推出「花脚錦簇迎新春」, 酒店更推出「花」。 一, 酒店更推出「花」。 。

及六税百

产幼齊数等 日間

荒

等表演。 國武術、京劇、雜技 專式點心外,還有中 事眾廳除供應精美的 趣

藍色

座啡咖拉里格香

府整音樂,也有很高水準。 各地一流酒店裏,也 在領前地位,以香港的寸 在領前地位,以香港的寸 在領前地位,以香港的寸 在領前地位,以香港的寸 不過,而最難得的是它的 不過,而最難得的是它的 不越影響享受情趣。下午 不愁影響享受情趣。下午 不愁影響等受情趣。下午

軒品高

陸以樺 茶 酒 間啡咖 的幾家

售價增減 到海頭曾寶的年糕、煎堆和揮着,感覺到迎接虎年的氣氛整勢海頭曾寶的年糕、煎堆和揮着,感覺到迎接虎年的氣氛整藥略貴,水仙、劍蘭看需求定價藥略貴,水仙、劍蘭看需求定價 花收成

張二第

**恥對蝦養殖基 産養殖業近年** THE STATE OF THE S

山水產業出口優勢

**業出口優勢** 特原有的色、味、並能長時間保鮮。這就解 天可加工凍蝦三噸左右。鮮對蝦在八小時内 疾設備和工藝流程都是自己設計裝配的,每 会設備和工藝流程都是自己設計裝配的,每 一 教化控制。除了引進的五套設備外,其它配 一 教化控制。除了引進的五套設備外,其它配 一 教化控制。除了引進的五套設備外,其它配 一 教化控制。除了引進的五套設備外,其它配

出口,使更多設備和烤鰻生土土重發展水產

\$4.890逢星期五、日出發 東京廸士尼五天 \$3,250逢四、六出設 九州、本州海陸空團 九天\$4,890

本州廸士尼六天\$3,630

八天 \$4.390天天出發

北海道、廸士尼七天

海陸空廸士尼、九州、東京 海陸空九州、大阪、東京 九天 \$5,290

指宿、鹿兒島、大阪、京都

**电兒島、本州、廸士尼** 鹿兒島九州八天 \$4,500 逢星期二出發

九本州九天 \$4,890 逢四、五、六出發

由九州往本州乘搭內陸機

韓國本州廸士尼八天豪華團

國泰早機 旅行社牌照

● 住漢城華克山莊書來登大酒店、 皇宮大酒店及霧島林田溫泉酒店 乗日航豪華客機・早機去・晩機返 東京韓國九州九天豪華国 \$5,190<sub>法星期日出發</sub> 韓國九州九天豪華團











\$4,890 连星期六出验 大韓早機 韓國、濟州五天豪華國 \$3,290 连星期二出發 漢城、溫陽、華克山莊四天 \$2,700 连星期二出發



演名湖《泊絲瀑布、京都、 奈良、名古屋、太阪、東芝 科學館及子彈火車等。

晚機返,舒適省時 ● 住宿太子酒店及最新Metropolita Hotel,豪華舒適

● 乘搭途一萬三千多噸的 向日葵郵輪・船上設有泳池 網球塲、遊戲機塲、商塲 哥爾夫球場等,設備齊全, 並可沿途欣賞日本海岸美景 ●暢遊:臨崗、九州、熊本城、 阿蘇火山、霧島、櫻島火山,

奈良、東京及 廸士尼樂園 ● 多晚夜總會,住宿一流大酒店

暢遊福崗阿蘇火山、水前寺 公園、熊本城、球磨川、霧島、 鹿兒島、櫻島火山、指宿、 、池田湖及東京廸士尼

多晩夜總會・住宿一流大酒店 享受溫泉浴及熱沙浴

指宿、長崎鼻、池田湖、開聞岳等



春立六廿

方法較危險了,因為有殺蟲藥,對脆者為新鮮,不脆者反之。不過,有些花贩則傳試以口咬劍滿花一脚

《仙頭的售價非常《仙水貨很多,形

侍運往市

劍藏雪

頭搖亦士人內業

年枯出口,且經嚴格穩定本港市場,限制

子的不准出口,故今 挑選,不夠一百個枯

·無疑少了競爭,不 港年桔銷售市場來說 年內地年桔質量較好

花贩去年多

同

唐價

理公司. 司負責。



年 背攤位競投 人

普遍皆比去年低

• 廠具玩子電間一區特頭汕親參人

電腦應用服務 北口目前使用的四個電腦操作輪船公司、深圳科委及蛇口、企業信息的儲存與取開的。企業信息的儲存與取開的。 企業信息的儲存與取開的。 企業信息的儲存與取開的。 一個與個質屬公司已使用電腦,一門的工作效率及加强管理,一門的工作效率及加强管理, 處理有

和部門工作

高各公司

達星期四出發

九本州九天



南海酒店學行 夫助是日 人策次至 受房的更 之外 食羅品馬 ACCURACY SERVICE AND ACCURACY 

西班牙食品節

鄰近蛇口 等通房總裁房及大 油 油 油 上 上 上

席房共三九四

色彩

助建激光電視機廠團貸款深圳特區

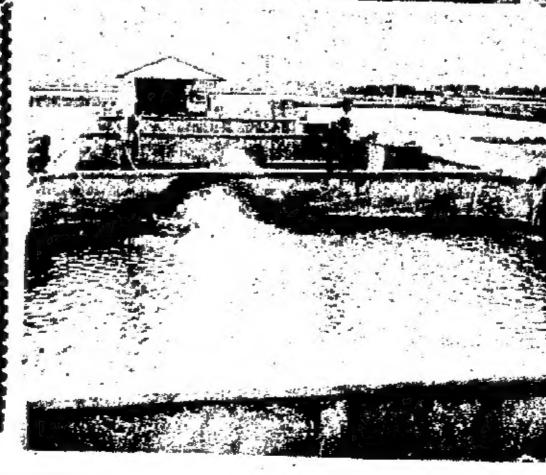
**祭止商店擅自加價** 

並組織大量應節品供市民選購

· 菓蔬的國營專業出通知,要求所有

圳當局發出通知

前後物價穩定



為珠池農業區水土殖,生產健康、上 ·紫區水產養殖場。 健康、城、蟹出口。 医近年大力發展海上

0 水圈 奏

一块,到面约一百六十萬美元。 一块,到面约一百六十萬美元。 一块,到面约一百六十萬美元。 一件,到面约一百六十萬美元。 一件,到面约一百六十萬美元。 一个,到面约一百六十萬美元。 一个,到面约一百六十萬美元。

速凍後可遠銷國際市 塲

對蝦羅魚出 

汕頭炸

加强潮汕

门园引進設備

持原有的色、味,並能長時間保鮮。道就解天可加工凍蝦三噸左右。鮮對蝦在八小時内天可加工凍蝦三噸左右。鮮對蝦在八小時内在設備和工藝流程都是自己設計裝配的,每一數化控制。除了引進的五套設備外,其它配一以、預冷、速凍、儲藏等工序,全部採用自

水產業出口優勢

口,使更多以備和烤鰻生工重發展水產 對蝦養殖基

業主住户 学可迎刃而解。 学大厦是交由被 必須合作

八天 \$4,390天天出 北海道、廸士尼七 \$4,890逢星期五、日出 東京廸士尼五天 \$3,250逢四、六出發

海陸空廸士尼、力 九天\$4,890 逢星期一、五出發 海陸空九州、大阪

九天 \$5,290 鹿兒島、本州、 鹿兒島九州八天 \$

州弱智學校構經費

# 雙方皆首次在六

、戰園愉



日五廿月二十年丑乙曆農 經濟衰退 開始緩和 等別是世界性的經濟衰退開始 等別一些,特別是世界性的經濟衰退開始 等別一些,特別是世界性的經濟衰退開始 等別一些,特別是世界性的經濟衰退開始 等別一些,特別是世界性的經濟衰退開始 等別一些,特別是世界性的經濟衰退開始 一个一些,特別是世界性的經濟衰退開始 一个一些,特別是世界性的經濟衰退開始 一个一些,特別是世界性的經濟衰退開始 一个一些,特別是世界性的經濟衰退開始

程

公屋申請

日三月二年六八九一

在銅鑼灣謝斐道45

大厦 4

H

主席黄豐州

及香港明愛管理委員會主席劉率行《至靈書曲義會展覽》,市民開教育弱智兒童的至靈學

458 號拔萃 港南安

**八**深圳市禁利(港深)運輸有限公司

承運廣東省各地進/出口貨物專業運輸 即日提供各類密斗車、平斗車、吊機車 貨櫃車、重型排卡; 搬廠、搬機械及各 類貨物,香港往來文錦渡及廣東省各地 提供收集散貨、儲倉及免费代客報關

營業電話:3-303385-9(五線 增設無線電通訊系統、快捷妥當 總辦事處:九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓 文錦渡辦事處:深圳市文錦渡口 電話:39622 22451

学利(港深)運輸有限公司 WING LEE (KONG SHUM) TRANSPORTATION LTD. (持有深圳市政府及香港政府出租車牌照)

HONG KONG SHENZHEN

歡迎預約、查詢電話 3/303385-9(五線 九龍佐敦道液船街文華樓八號二樓

舌,眼花繚亂。

獅子舞 縄技 車技 女子雙排椅 雜耍 雙頂缸 雙蹬技 滾杯 舞龍等 

一九八六年二月九日(星期日) 下午三時及晚上八時 初一 至灣大會堂演奏廳

共演出十五項雜技節目,難度

極高,變化莫測,令人瞠目結

一九八六年二月十一日 (星期二) **初三** 晚上七時三十分 **上水北區大會堂演奏廳** 

一九八六年二月十三日

晚上七時三十分 (星期四) 初五 大埔文娛中心演奏廳

門票分十、十五、二十元現已 於上述票房分別發售。半價票 分五、七元半、十元供不超過 二十五歲或以下日校學生及六 十五歲以上老人購買。入場時 必須出示有效之身份証明文件。

區域市政審主辦



### 黃金買賣區港九 方便快捷幫您手

寶生銀行以「顯活變通,服務大衆」爲宗旨。在現貨買賣 黄金、白銀上,採用電腦,並以報價準、差額低、成交快爲本港 居民服務,另外亦提供寄存服務。

寶生銀行爲中銀集團成員,透過中銀集團銀行屬下二百 多間分支行,均可買賣寶生黃金、白銀和純金楓葉。

純金楓葉是唯一整個用9999(24K) 純金鑄造的金幣,亦是加拿大政府發行的 法定貨幣,買賣時母須証書或檢驗成色, 學世公認,世界通行。備有一安士、7/安士 及%安士三款,以供選擇。





靈活變通 服務大眾

電話:5-8436111 電傳::75164 PSB HX



球,结果因此球之失,而以〇比一敗陣。紀錄,下半場十五分鐘,中國隊吕洪祥在禁一開始就搶攻,攻勢相當猛烈,中國隊防

□中國國家足球隊於

球受挫蘇聯

三月二年六八九一

兩隊在六强杯賽均首次出師,兩隊、三十元、二十五元、二十元,學永富胤杯六强足球賽今晚在大球場

(本屆在聯賽及銀牌均至生票五元, 臨場均有發生)

影李譚余 錦非耀國 全臘華森

張柏朱何**莽** 志 徳 徳連鳴佳

沈陳迪池 花 冠妍 一花 良安斯坡 花

連

尼

張家平

第一张

時開賽

**票臨場發售** 

雙方

皆首次在六

、强賽亮料

我和海曼又見面了。那時我們已經是老朋友平説,「一九八三年在香港参加超級女排大

國著名女子排 一你的人品 畫 球明星

一人製金石區 你為世界女

出局· 西班牙過往六次於世杯賽的最佳成就是

不難看到榜首的 類別,就是缺乏的 類別,就是缺乏的

量而與四或五支當地球隊踢練習賽後才於卡拉作九天的輕鬆操鍊,適應墨西哥的環境西班牙隊可說做足功夫,他們將會於特拉斯西班牙隊可說做足功夫,他們將會於特拉斯為爭取在八六年決賽周有更佳的演出,

區內犯規,被判十二碼潛球,结果因此球之失守嚴密。上半場雙方未開紀錄,下半場十五分統今天的決戰,蘇聯隊一開始就搶攻,攻勢亦形隊,屈居亞軍。 印度 尼赫魯杯足球决賽 **本屆尼赫魯金杯賽第三至第六名** 

勝秘魯

一比〇勝東德, 比一勝南朝鮮,

且頻佈

是我遇到過的最强對手,也是我最好的人是誰?一她毫不猶豫地區答說,一定去。一當時有記者關她一一中心。一她高興地點着頭連連說道,一有公會一定到中國來,中國的球迷點常熟入口較多,生活並不富裕。我對她說,也有

一、當時她已二十八歲了。有一次聊天,我問她打算一点。 一、當時她已二十八歲了。有一次聊天,我問她打算一点。 一、當時她是二十八歲了。有一次聊天,我問她打算一点。 一、當時她是二十八歲了。有一次聊天,我問她打算一点。 一、當時她是二十八歲了。有一次聊天,我問她打算一点。 一、當時她是二十八歲了。有一次聊天,我問她打算一点。 一、當時她是二十八歲了。有一次聊天,我問她打算一点。 一、當時她是二十八歲了。有一次聊天,我問她打算一点。 一、當時她是二十八歲了。有一次聊天,我問她打算一点。

港那次愉快的會面,竟成了我們永遠的離海曼膝關節受傷,回美國治療去了。没想不是一个好嗎?一我告訴我,因為我有時在日本訓練,我曾去找海曼,但只見到克羅克特。她們了嗎?一我告訴她,我還要繼續打球,一次就一一你好嗎?一我一時不是一個熟悉的聲音用英文。她問我一一你好嗎?一我一時不禁馬上高興地大喊,一你好嗎?一我一時不然這要繼續打球,一致的時代。一天年四月在日本參加一日本杯」,我曾去找海曼,但只見到克羅克特。她馬上高興地大喊,一條結婚時一定要告訴我。信寫到美趣然有了男朋友,但是是到克羅克特。她馬上高興地大喊。一條結婚時一定要告訴我。信寫到美趣然有了男朋友,但是是到克羅克特。她馬上高興地大喊的學術,就一個換一個換不動,這時我發到一個換一個地數看她們的。

牙積極備戰世 擔心球員有



試就知

照常營業 發財春茗 **歲晚新年** 團年夜飯 珠城酒樓 歡迎預定 香港銅鑼灣百德新街36號 電話:5-778226



**贈**服公月

遠一來南華前鋒能否 攻破對手防線,就是 攻破對手防線,就是 攻破對手防線,就是 攻破對手防線,就是 心路出上仗對偷圍時 花花在首循環雖 花花在首循環雖 花花在首循環雖

水富麗杯 强足球赛

當奴

上,俠士打穩守戰術 以調兵遺將。在部署 以調兵遺將。在部署 以調兵遺將。在部署 以調兵遺將。在部署 以調兵遺將。在部署 以調兵遺將。在部署 以調兵遺將。在部署 以調兵遺將。在部署

雅麗信藝高奪標個建杯戶賽結束

作為獎金,龍政為兩萬,另

材雁、李光弼及康樂主任謝必頒獎禮,由該會理事長王為謙

军黄琴文,季军熊体 军黄琴文,季军熊体 张,冠军胡迪熊,亞 李翰森。 → 木活强、 八公斤級・ 一三歲至十 

有機會爆冷擊敗南華 力爭中場,如格連打力爭中場,如格連打力爭中場,如格連打力爭中場,如格連打力爭中場,如格連打力。 

女子十歲至十六

▲《合衆國際社東京二日電》日本相 本開館投徒的外籍相撲家。 本開館投徒的外籍相撲家。

去裏哪意戰園愉



西德泳

」足球賽,將有八個國家及地區的足球隊八日至下月十四日在受谷舉行的「泰王杯八日至下月十四日在受谷舉行的「泰王杯八日至下月十四日在受谷舉行的「泰王杯中國隊多加泰王杯賽

· 新加坡、印尼、 主辦機構今日説,

て見

里獲冠

百〇七人·門券收入三萬五千六百八十五三萬五千六百八十五

全港少年柔道賽

質助商· | 事競爭性

以加强賽

黎耀洪

明輝。 東東喜恒,亞軍鄭國 東東喜恒,亞軍鄭國 東東喜恒,亞軍鄭國 東東喜恒,亞軍鄭國 東東喜恒,亞軍鄭國 東東

十七級名次揭曉

敗俠士。

**尔錦基昨天賽後表示** 

**愉園前鋒** 以除擬與海峯

**歲四十五公斤以下級** 男子十歲至十二

成三十三公斤 (成三十三公斤) 成三十三公斤/ 成三十三公斤/ 反革。

良,季軍毛開朗、岑軍歐德雄,亞軍何世六歲四十公斤級。冠一世

珍,李軍黄彩如、朱 軍劉韻清,亞軍陳美 歲四十二公斤级,冠 東四十二公斤级,冠

、歌煉秋。 陳雪麗,李軍陳佩玉 歲冠軍黄翠華、亞軍

美室內網賽產生兩強

中銀集團

宣傳拍攝



化漫一質沙個句話



能玩具意鐘錶 遊戲機・打火機 計算機·圓珠筆 香港美利贸易公司 皇后大道中 367 號萬利大厦 906室 ⑤418005 ⑤418618

住特價®7953903 住特價®7953903





原來堆滿

A VESSEL

7/2



承接陸路全貨櫃拖運服務

豐

抵港 開航 BAI HE KOU BIN CHENG 3/3

澳洲一香港一上海航線 太平口 10/2 抵港 白河口 5/2 雌潜 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室

電話:5-459059 (5線) 5-450366

穗發運輸公司 中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司、 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運 

全貨糧箱養運服務 代客辦理進出口貨物機關手續 教迎電話垂詢。

点点 🕻 3 | 687157 🖺 4 啓通船務有限公司! KALLONE SHIPPING CO., LID

企業有限公司

TATSUMI MARINE CO., LTD.

(Semi-Container Service)

日本辰巳海運株式會別

直達: BANGKOK, SINGAPORE

有限公司

香港中區康樂大厦三十八字樓

设置站,TRS-CFS-CY富大集運有限公司

重話: TRS-CY TEL: 0-4972411

瓦語 5-8439239内線222

LUFENG SHIPPING CO. LTD. QINGDAO. |香港=青島 貨箱航綫

M.V.'LU FENG' 每月二航次 医省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO 香港=青島 散貨航綫

M.V. WU LIAN QUAN M.V. ZHEN ZHU QUAN M.V. SHU YU QUAN' 「金虎泉」 M.V.'JIM HU QUAN' 「金耧泉」 M.V.'JIN XIAN QUAN 「魯海六五」 M.V.'LUHAI 65'

进程推进的条件,但并且公司。让现代的是特殊的 CHANA NATIONAL GEREALS OLS & FOODSTUFFS MP & EXP CARRY SEALIEONS FORDS (BEFASE SEANE).

香港三青島 散貨航綫 多数**,是是一种人的一种,** CHRANATIONAL FOREIGN LITALE TRANSPORT TON CORP. THE PROPERTY OF A PARTY OF

香港⇔天津 散貨航綫 靑衣島」 M.V.'TSING YI ISLAND' M.V.'KWANGCF W' M.V. HUA WAL 每月一航次

R藥潤運輸倉儲有限公司

Newseas Navigation Corporation, Shanghai 總代理:金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co. 杏港二上海區貨箱/散貨班輪。 名/航 次 收貨期等。抵一雕期 (飲貨班輪) 11-12/2 8-13/2 2-9/2 新海等 "NEW HAI NING"V. 3 6-13/2 "NEW HAI HUA" V. 5-12/2 天津市海理公司 Tientain Marine Shipping Co., Tientsin 设箱期輸 象松北京·石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連·朝陽·唐山·西寧及丹東 整箱貨 名/航 次 收貨期 抵/離期 元 翔 始 (全 (全貨箱班輪) (全貨箱班輪) 大 "TIAN YAN" V.7B 7-8/2 "TIAN LONG" V. 9 B 3-8/2 天 岡 輪 "TIAN YUE" V.46 B (全貨箱班輪)

國安航進企業有限公司 Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou 古,非。如前对。》行第一被追頭輸 收貨期 抵/離期 (全貨箱班輪) YONG AN''FYOOA 泊B7泡 HUA AN" FH006 21-22/2 20-24/2 幕末輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen 南州田蘇對。門の門。群結所 名/航 次 抵/離期

13-15/2

M.V. "SOUTHERN 907" 「南方908」 M.V. "SOUTHERN 908" 「南方909」 M.V. "SOUTHERN 909" 收貨站:(散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305 ★天天收貨(乗收海口、三亞、湛江散貨)★ 待。转动加山的《英型用散竹田画》 『龍華1號』 M.V. "LONG HUA 1" 「龍華2號」 M.V. "LONG HUA 2" 「山頭號」 M.V. "SHANTOU" ★毎星期一、四到港・星期三、六直放汕頭★ 上,每。張、敦、巷。南面散貨航線 「芝山2號」 M.V. "ZHI SHAN 2" 「芝山3號」 M.V. "ZHI SHAN 3" 「芝山4號」 M.V. "ZHI SHAN 4" 「育志2號」 M.V. "YU ZHI 2" (下來),章州《集油、散貨班輪 M.V. "YU ZHI 3" 「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22" 「厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23" ★毎星期一航次★ 14-15/2 收货站:菱涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited 黄埔 | 水口 | 石岐 容奇 | 東莞 | 奥頭 - 既會 新風、黃埔:中土出3號、中土出4號 東莞:中土出9號 容奇:中土出11號、中土出14號 石岐:中土出12號 澳頭:中土出13號、中土出15號 水口:中土出16號 ♥ 新會:中土出25號 ★以上港口每星期均有一种 陸路貨運 ※ 各大城市之火 享包卡及零款 資運 米 本港直達廣東 > 福建之貨權 裕潔 ※本港及中轉運輸、指章、入籍拆積轉指及鑑倉服務

香港↔黃埔、廣州 貨櫃航線 開船 航次 截數 船名 V. 30A

KWONG FAT V. 63A KAM SANG

開講:861035 ○電優(44212 ○ GG MAT CN』

廣州(新風、芳村、州頭咀)象收雜貨/拼箱貨櫃 總代理 啓通貨運(中國)有限公司 国信息 5-415331 4 保 审查 1 /7245 K TONE HX 医列纳赛森 高州市沙面南亚22城地下

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車, 吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯络處 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3.841138 3.841105.6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774836 佛山聯絡處 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話:86204,85514,86159

迅發貨箱服務覆公司 香港葵浦貨櫃碼頭路71-75號

嘉禾 "JIA HE" V.AJ008

鐵意恒勝中心12字樓1205室 電話:0-243492 0-243862 0-243496 來往香港‡廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務 香港代理處:華 遼 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛:/9 3 4 4 HY COMP HK 電傳:61231 HY COP HX

廣州代理處 中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣東省分 廣州市沙面大街三十五號 電話 861215 861885

14-16/2

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151一155號兆英商業

如大宗貨物。可特別安排專船接運

中國全貨箱及拼箱航線服務

裁貨 開航 23/2 26/2 13/2 16/213/2 15/2 18/2 21/2 10/2 13/2 新港/北京 秋河 9 E 20/2 23/2 新港/北京 旗岳城 208  $10/2 \ 13/2$ 黄埔/廣州 每三日一航次 兼收、上海、新港、三亞、福州、厦門、

廣州、油頭、江門、石岐、珠海、 蛇口、梧州各地散货。 承辨·海陸空貨物運輸·拖箱·拆/裝箱

等服務•

沒法不

劉

去嗎?

- 期 星

對那些美妙勁打場面發出哔哔着《南北少林》首映禮,

据《因我不是翁僧玉、汪明崟,遗赃被人始 。如宣一胎究竟生男生女? 一些不必能合,所以我才曾那麽心急的等着 。如宣一胎究竟生男生女? 一些不必能合,所以我才曾那麽心急的等着 。如宣一胎究竟生男生女? 一些不必能合,所以我才曾那麽心急的等着 。如今秦沛果然如願得了個女兒, 其一秘方。估計必成拍手。 其一和方。估計必成拍手。

的,觀衆久不久聽到消息,印象是深刻很多说,電影在拍攝期中作點宣傳,是非常需要说,電影在拍攝期中作點宣傳,是非常需要是他在新西湖區心瀝血之作,難怪林冰堅持是最近見過林嶺東,也不知道宣部片子原來是最近見過林嶺東,也不知道宣部片子原來

?」,「不知道呀,可能平時看娱樂版,不察理和是差不多樣子,難道孩子也没有長大嗎」。「不知道呀,可能平時看娛樂版,不察「不知道呀,可能平時看娛樂版,不察

都説

部《最佳

全」意頭都很好,但要和新客聯繫上來,又怎如「富貴」更來得切合呢?我們過年又怎如「富貴」 推 得 富貴 講究意頭,好意頭的片名,確實對票房有意頭片名,每用在佳節檔期。香港人 ,而偏偏要 稱為「富 貴」順風號」,或是「安全號」順風號」,或是「安全號」 他發達之情,溢於言表。 人打生打死,地圖最後還是交及人打生打死,地圖最後還是交及人打生打死,地圖最後還是交及人打生打死,地圖最後還是交及人打生打死,地區最後還是交及人打生打死,地區與海師演的那個特督,更不是設法讓漢水鎮與旺起克那班馬服,也不是偷運地圈出来

貝多芬的《第五鋼琴(皇帝)協奏曲》

人的風格特點,聽來也各有吸引人之處。現在這款錄音,鋼琴

演奏者非爾庫斯尼雖並不為太多樂迷所熟悉,但亦頗有可欣賞

之處。菲爾庫斯尼的詮釋,總的來說是速度稍快,但觸鍵敏銳

利落,琴音像散落的珍珠,並且有一股活力。氣魄雖仍感不夠

雄渾,却另使人有一種明朗、瑰麗的感覺。樂隊的伴奏亦頗稱

**绿音來自一九七三年,音響質素自不能與新近的製作相比** 

貝多芬此曲寫於一八〇九年,當時由於拿破崙大軍團困維

,但亦有一定水平。 AWARD 這類出品,主要就是選取過往

一些較佳的演奏經技術整理重新發行,對音響質素要求不太高

也納,使得這作品運運不能演出,直至一八---年,才在萊比

錫首演·當時樂評家譽之為「在所有已經創作出來的協奏曲中

而只重演奏的樂迷,也有一定吸引力,另外售價也較廉

最有創造力、想像力……也是最類深的一部」。

AWARD出品,音帶編號: AWC8062

對此曲却同樣有稍關的詮釋。大抵貝多芬此曲,音樂本身已有足夠魅力,演奏家演繹時賦加了個

是到猫公與衆貓國。 是到猫公與衆貓國。 是到猫公與衆貓國。 是到猫公與衆貓國。 是到了電台方面的禁播。 是一方是對某些歌曲禁播。另一方是對某些歌曲禁播。 一方則認為不可一斷章取義,作 不必要的聯想」。 「引致淑女暗裏也想變壞」 「引致淑女暗裏也想變壞」 「引致淑女暗裏也想變壞」 「完全到了電台方面的禁播。 「明報,完」 「明報,完」 「明報,一個是,在電視的發達。 了及此, 所是便從善如流, 禁播的指置下,電台有見 樂並不舒服,在意淫 樂並不舒服,在意淫

聯想 ,入寫 足那人妹還家 當訓字 為種,妹是立 上練梅藝外辛帶都挺室內

"EMPEROR"

二十年丑乙曆農

魄之大,把「皇帝」的意境表露無遺,塞爾金早年演奏此曲,則充滿活力和生機 氣勢迫人。不久前聽了朱里斯·萬陳一款舊録音,葛陳雖非貝多芬的專家,但他



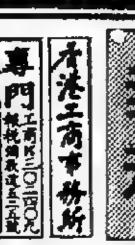




每天每個位可排大字四個。 ,細字三十六個 \* 收費十元

告廣報本登刊 大力效廉費收

〇八九六二七:話電



錄音帶內壳瓣 透明,一出四一套20000 餘 元現貨,還可訂做各類塑膠 合金模具。人民幣也可,官 塘地鐵鯉魚門道2號4樓2 室3-403129

現

貨

大麻精干麻現貨 ①纖維公制支數1250 ②纖維平均强度4.77克/旦 ③回顯率14.08% ④含油率0.52% ⑤産地・中國④數量:45噸 來電:5-271152,279202黃 小姐洽

• 26至60座旅遊巴士

馬 口 烘 先到先得

專營囘擲★直接進口★現貨供應

全新及翻新·麵包車·農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車!

太空花 旋轉音樂 變幻真測 合年銷批發 3-7411198

電話:3-7702882

人造首 指機腰帶頸巾批發出 大量最新心針耳環半 大量最新心針耳環半

急玩具意建錶 遊戲機•打火機計算機•圓珠筆 香港美利貿易公司 皇后大道中 367 號萬利大厦 906室 ⑤418005 ⑤416618



遺失聲明茲遺失司機楊丁全之文錦渡 禁區紙〇二七〇八七(車牌 港深76A一〇二四〇及香港

聲 明 胡慧子女士自一九八六 年一月二十三日起離開本公 司,以後胡女士在外一切華 車牌DA九三一四)及其一 司,以後胡女士在外一切華 切有關進出港深運輸文件特 洋轇轕與本公司無關。 此登報聲明作麼康記公司啓 世界洋行(中國)有限公司啓

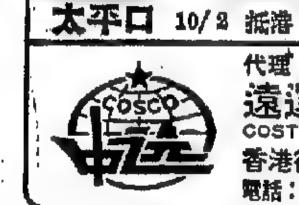
明作廠 遊一三〇號六樓屋契 一三〇號六樓屋契 一三〇號六樓屋契 一三〇號六樓屋契





香港皇后大道中302號

ZHI JIANG KOU BAI HE KOU



代理: 遠廷 COSTR 香港德 電話:5 穗發運

廣州ī 本公司承運港和

各地集裝箱 承辦由國內及國外

香港↔黃埔、廣 船名

航次

V. 30 KWONG FAT

V. 634 KAM SANG 廣州(新風、芳村、州頭咀)

總代理 啓通貨運(中 古通中属于湄州中156年157萬甲 量流流 第5-415331 4 探 量用集 772 廣河旅事集 當胡市沙面南南22% · 特局在3 861035 → 特別の3 44212 華 C

有

● 豐田皇冠 2.0 冷氣收錄機左軟房車

萬事德左軟 12 座冷氣收錄機小巴

勝 2.4 桂冠房車冷氣收錄器

● 78年日產得勝 240KGT 冷氢收錄提房車

5,000.

11,000

10,000. 1,500.

明 吳允文原持有香港淘化大同 有限公司股票六十五股, 三 實出。 如有異議,前在登報日起一 個月內提示確實證據。

住特價®7953903 住特價®7953903



版二十第

淫婦」居住?不懂!可以如此相處的麼?簽了紙分居,選爭住把自己的屋供「姦夫可以如此相處的麼?簽了紙分居,選爭住把自己的屋供「姦夫視圈和廣播圈中的人的心態了?老婆勾佬,老公游人家老婆,視圈和廣播圈中的人的心態了?老婆勾佬,老公游人家老婆,阿帆的家人説,也許我們太保守了?也許我們太不了解影

殺傳書》在西

意識不良的人是「多首歌很好,說這歌曲女孩》的,他覺得這電視台是不會禁《壞

・期 星

的鋒芒太勁有關。 不過,禁播的真正原因,梅艷

力豐機械 進 品組接設備則量義器半導體生產線等展出金屬切削機床熱處理設備塑料在工戶上旬在天 與天津技派 一業機

線路板測試最 加工成本也大 加工成本也大 測試成本可

細及形狀亦要測試。,其光板上導線的粗之開路短路測試之外 很久,但由於測試時視察測試儀也曾面世以前像類似這種、人人的迅猛。

無假訊號的測電容分佈情况 日再用時再拿出安裝 一時期 一時期 一時期 一時期 一時期 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 一時間 很短 一時間 很短 一時間 很短

春立六廿 日五廿月二十年丑乙曆農 《看了兩集,阿帆一邊看一邊和家人們呱呱大叫,有沒有搞錯 在放。說它是寫實式的處境喜劇吧!它的情節又實在匪夷所思 能有瘾,而且又有乜趣味也。 一個名字。比如什麼什麼劇之類? 它想一個名字。比如什麼什麼劇之類? 可訊想咗一輪,好蠢,竟然想不出個貼 也是《歡樂今宵》式的趣劇吧!它又似乎沒有那麼誇張 能有瘾,而且又有乜趣味也。

編輯

星期播一次的《執位夫妻》



目監製楊健恩表示,「無線」歌唱節

物禮日生的送贈途歌獲文羅

日本 100 資産 83. 林樹東 170. 892 170. 892 170. 882 1





長城大決戰 故宮龍虎鬥



到家良



史泰龍名標顯差 **碧姫妮仙** 

兒童不宜



STALLONE ROCKY IV 主題曲 (BURNING HEART) 高踞美國流行曲旋虎椅 本片原整備大碟由 寶龍全場片有級公司發行

型記 聯合國際影片 公司(遠東)發行

良不識意詞歌為屬同因原播禁

梅艷芳昨晚仍表演

後《旅之淚》《貓斯波》繼

★密切注意映期地點★

提供本片採用之相機

豐機械

與天津技

開發服務

司

合辨

一業機

一械電子

設

展

### **英语的**类型

獻



河四三至四五

八八零二二内線

以出口作為主要經濟支柱的香 以出口作為主要來自西方先進技術 國家和遙東的日本。在直種形 一個家和遙東的日本。在直種形 一個家和遊園,這對於技術 一個家和遊園,這對於技術 一個家和遊園,這對於技術 一個家和遊園,這對於技術 一個家和遊園,這對於技術 一個家和遊園,這對於技術 一個家一個。這對於技術 一九八四年,在 一九八四年,在 一九八四年,在 一九八四年,在 一九八四年,在 在新加坡設立了在中國北京設立

一期星

然盖李理經總事黃司公原有核機堂力

司將聯員天津市技術 本年五月六日至十二 寬館力豐機械有限公 經濟開發服務公司於 日,五日祖裝設備測量儀異 展出金屬切削機度 九月 旬在 加工機械電子産 舉

公曆

一月三日

公司開幕典禮並參觀

測驗印 西德萬能牌最可 測試成 刷電路光 靠

・並且無假型・並且無假型・大電子

訊价格的別价。

战成本可

大為降低二、測4

只要放在測試儀上, 別出或顯示於顯示所 別試,所有錯誤皆可 別試,所有錯誤皆可 別出或顯示於顯示所 別出或顯示於顯示所 人, 其速度之解人, 以前像類似道種 以前像類似道種

司出了一張《我要》

?看了兩集,阿帆一邊看一邊和家人們呱呱大叫,有没有搞錯狂放?說它是寫實式的處境甚劇吧!它的情節又實在匪夷所思當它是《歡樂今宵》式的趣劇吧!它又似乎没有那麼誇張「」」

建勲夫婦合唱 上的勾心門角,1在車站出現,1寸 門角,已具效果。列車現,『忠人』和『奸人神和石師傅各楷着小兒

頭

海運特別加



## **本公司陳列室之展品敬備酒會恭候** 星脚 グ豊電

、限公司董事局敬約

QIN HUAI

AKI MARU

S.A. VAAL

SKY HOVER

CR. DOUALA

SL. PATRIOT

**BLUE SHARK** 

ROYAL STAR

KUO HAIUNG

RUEBELAND

EVER LIVING

BARBAROSSA

WILD EAGLE

XIANG JIANG

NEW HAI HUA

SEKI NAGOYA

B. RUMINSKI

ZHOU SHAN S

HILOVERAS

者馬拉雅丸HIMALAYA MARU

JIN FENG

DURMITOR

NIPPONICA

NL. MOII

東平二號 TUNG PING :

利主体局土基REGINA MABRSE

UNI MORAL

EXCELSIOR :

SOMERS BAY

FAIR RAINBOW

NATIONAL TRUST

CHAR HWA

馬德運動主MARIS SPORTSMAN

LANTANA

漫拳序文 NL. HOUTHAN

HUAILA

BENAVON

BUPANYA

美概珍妮塑AM、VIRGINIA

EVER ORDER

MING GALAXY

HANJIN POHANG

MING LONGEVITY

TRADE RELISH

WILLINE TARO

SHUYUUUAN

TIAN YAN

KORRIGAN

nan hwa

NEW HAI LEE

馬士基天保MAERSK TEMPO

IUPITER ACE

THING YI ISLAND

OCEAN SINCERITY

elbe maru

CHIN CHUN

AL MANARH

ANCHUN

REINA

利達馬士並LEDA MAERSE

GOAW

社会門做住PRES TRUMAN

高力助

NAD, OBUKHOVA

RITERA

GLORIA

ARC ODYSSEUS

EASTERN HARMONY

GOLD VARDA

原來利馬士基CORNELIA MARRSE 美麗

EVER LEVEL

JEBSEN TAURANGA

MAKSIM MIKHAYLOV AM

WES TERKERE

ZHENZHUQUAN

ZHI YIN

NL. VAN NECE

western lucky

LANKA SRIMANI

HUA YUAN KOU

OCEANIA COURIER

SCANDUTCH ORIENT

SOVEREIGN ACCORD

NORASIA CARTHAGO

YU HUA

BARON

类國百堂 AM,LARK

**新業券** 

风士達吉

皮積土面以PRES、PIMRCE

JIN JIANG

ASIAN PROGRESS

FRIEDRICH ENGELS

KOREAN WOMES SEVEN AND

倫娜思士誰LUNA MAERSE

利來萬力 NL. VAN NECK

选举阿文 NL, HOUTMAN

紫褂加

**建本**茲

克魯斯

基斯尼夫

九龍灣

代离來網

金威達

怡東二輩

門機協統。

杜剛拉

金殿選

RUEKA

與平高華 NAD.OBURHOVA

TIANMEN

BENAVON

LUPIN

海王水晶 NEP, CRYSTAL

SHA HE

東方珊瑚 EASTERN CORAL

TAI YUEN

LARKSPUR

UNI FORTUNE

EVER GUARD

KOWLOON BAY

MING LONGEVITY

印•巴•中東線

Norasia susan

TIKHON RISELEV

YIN HE

TANGER

KORRIGAN

PLATYTERA

EVER LIVING

WILD BAGLE

NL, VAN NECK

GOLD VARDA

UNI MORAL

EXCELSIOR 2

CHARATWA!

思思達動家MARIS SPORTSMAN

AL MANAKH

LANTANA

BOLAN

Jane ann

AL SALMA 2

KAGA MARU

MAWLAMYAING

PRES MONROE

TOR BAY

MAUY IAT

自靈志 LARKSPUR

"老珠九""从此人还在1020年,大概会"

馬芝登河 RIVER MAJIDUN

CR. DOUALA

GOLD VARDA

《客思拉雅丸】IIMALAYA MARU

JANE ANN

金融等性 GOLDEN CAMEROON

BOONKRONG IL

NEP, AGATE

各地散裝輪貨運

13/2 15/2

2/2 5/2

18/2 20/2

梯順 遠風朔二、四

造星期一、五颗肽

造星期三十六開航

每四日一航大

每隔三日一航次

EASTERN HARMONY

倫斯尼士並LUNA MAERSE

南非武器 SA、VAAL

准举門衙 NL. MOJI

安山 AN SHAN

基金版 ARC ODYSSEUS

MADOBUKHOVA

OCEAN SINCERITY

士基ADRIAN MAERSE

ALLIED PIONEER

GOLDEN GHANA

BARON

Lanka srimani

BARBAROSSA

WILLINE TARO

CHARLES CRUZ

**BUNGA PERMAI** 

KOREAN CHANCE

MONT BLANC MARU

獨文士基 B.RUMINSKI

WILD EAGLE

EVER LIVING

精卡樹丸 NORASIA CARTHAGO

EVER LEVEL

RUEBELAND

米海洛夫 MARSIM MIRHAYLOV

EVER ORDER

DURMITOR

思黎運動家MARIS SPORTSMAN

月日公司

9月8 招商局

2月8 港 鄭

象月も 東 頭

2月8 利 洲

2月5 利 遠

2月5 海 陆

2月5 大 湖

3月 新 斯

A月 出 相商局

2月8 金 炯

**4月5 株 利** 

3月 7 港 與

3月15 選 選

2月5 東 亞

3月5 利 遼

2月5 大 図

3月5 美 精

2月5 線 統

等月5 實際

2月5 仕 第

3月 5 馬主著

3月8 議 徳

3月15 黄 弾

3月8 東 海

第月8 東 筋

**乳月8 輝 騰** 

8月8 華 選

幕月8 楽 道

8月8 華 3

8月8 天 約

3月 日 初海路

遊 郵

東 瀬

利进

**羌**て取続

**光 禅** 

本士基

基士基

1月2 台 市 市 1月2 音

8月 200 馬士站

8月7 津 勝

3月7 6億 3統

3月8 欧 角

28/1 30/1 2/2

每四日一航次

造星期三、五開航

黑土湖

14/2 16/2

21/2 23/2

9/2 11/2 13/2

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO

馬尼拉

定期航線全貨櫃及散貨用箱服務

批次

学建

賴岳城 208

平滑坡 186

協或汽船株式會社

112

膜江

LINE

曾

11 3月6

8月6

3月で

月 日 公

8月5 数

3月15 利

2月6

2月6

2月7 利

2月7 火

2月7 进

8月7 日

2月7 教

2月7 日

2月7 招商局

8月7 天 神

28月8 邊 行

2月19 無商局

2月13 海 柏

2月14 麥達初

**3月14 懋 徳** 

20月16 大 阪

9月15 朝 陽

2月16 招商周

9月16 利 递

23月19 利 違

28月19 太 宮

18月21 華 海

2月31 海

2月21 安

2月8 大 阪

8月8 利 達

9月 B 廣 海

8月5 實 隨

**建**身 电影新

8月7日

2月8 大

料約坡阿拉伯灣 2月 9 東 名

2月9 日 🕏

2月8 馬士選

8月11 仕 🗿

8月14 太 古

8月14 基 項

3月14 貝 🗯

8月5 太 古

3月8 周士差

2月8 沙 蜡

2月6 頭 聯

8月8 恰 和

8月7 造 華

2月7 大 阪

2月9 巴 略

2月17 恰 和

2月17 基 聯

陸路貨運

本公司承接

州 各大城市之众

火 本港直通産業

# 本港及中國運

株、拖拿、入

籍採獲轉推及

磁會服務

拖選

、 福建之貨權

车包卡及零款

2月15 日

搭 8月18 火 跛

2月18 日

9月16日

8月18 代

3月11 職

2月8 馬士基

。原作图其识的[三]出

账洲

胀

新加坡

菲律賓

新加坡曼谷

馬尼拉

馬尼拉

新加坡巴生

新加坡曼谷

高雄基隆

利達周士法LEDA MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷印尼 2月7 馬士基

路易士馬士基LOUIS MARRSK新加坡巴生庇能受谷印尼 2月14馬士基

中國內地•台灣省線

新加坡巴生

WYMARINE

AKI MARU

AND, ASOKA

BLUE SHARK

EVER LEVEL

EVER ORDER

AL MANAKH

SUPANYA

周士基天保MAERSK TEMPO

REINA

亚洲猫-L ASIA ACE

GEMINI MOON

WORLD TIGER

YAMASUGI MARU

NAMGANG GLORY

YAMAKUNI MARU

SEKI NAGOYA

WAH YEE

CHUNG LIE

**GEMINI SUN** 

FORTITUDE PINE

PIONEER CONTAINER 台灣

TRADE CONTAINER

MARINE CONTAINER MIS

GLORY CONTAINER

XIONG YUE CHENG

Kansai Pioneer

PINGXIANGCHENG

THAI JADE

**SHANGHAI** 

KWANG TA 3

SHUN JIANG

SKY HOVER

XIANG JIANG

SHAM CHA

IIN JIANG

iin feng

HSING HWA

TIAN LONG

KIEN HWA 2

HAI XING

TIAN YUE

LIN JIANG

TIAN YAN

KUO HSIUNG

royal Star

ANCHUN.

GLORIA

ASIA ACE

CHIN CHUN

HP DONGNAM

ASIAN PROGRESS

利芝西馬士基REGINA MAERSK

JUPITER ACE

潘江代理:中国對外貿易運輸公司

有推集联 2号

HP.NAMJIN

iia he

KWANG TA 1

STRAIT CONTAINER

日本·南朝鮮線

NEW HAI LER

NEW HAI HUA

asian progress

SHU HE

MU SING

DAIL BUTTON

WISING

MAH II

南基一號 NANSING 1

**NEW ANGELITA** 

TROPICAL MARINA

NAUTILUS SECUNDO

LIN HAI 25

HAI DA

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

關亞斯灣 SOMERS BAY

山竹一致 SUN KUNG:

新華九號 XIN HUA 9

亚都被

山宫三號 SUN KUNG 3

HUA NING HE

ASIAN VENTURE

SOVEREIGN ACCORD

2月5 海 聯

2月5 招商局

2月5 山 下

2月5 東 源

2月6 亞利米

2月5 三 寶

2月5 寶 鄭

2月6 大 源

2月6 利 遠

2月6 海 陸

2月7 利 遠

2月7 寶 輝

2月7 新 與

2月7 三 寶

23月7 五 洋

2月8 港 恒

2月8 亞利來

2月8 馬士基

2月8 恰 和

2月8 海 陆

2月10 聯 航

2月11 東 洋

2月12 三 利

2月12 麥達初

2月13 聯 航

2月14 嫁 利

2月15 五 洋

2月15 海 郵

2月15 海 聯

2月18 港 億

2月8 成 高

2月5 永 裕

2月7 海

23月7 凝 膧

2月7 据商周

20月8 7年 RB

2月8 芾 選

23月9 第 運

2月18 港

2月13 揺商局

2月14 永 裕

2月14 華 運

2月15 萃 運

2月15 永 裕

.2月76 超衝潛

2月16 新 連 2月16 新樹甸

A MALE AND A

2月19 歲 茲

2月7 英 邦

2月7 大 榮

2月7 港, 興

2月7 大 榮

2月11 東 致

3月11 東 洋

2月46 永

招商局

化 郵

2月5

新加坡巴生庇能 2月7 中央

新加坡巴生庇能 9月 8 協 成

釉加速新加坡 2月10 東 字

樹 瞬間園 現代橋 邊 基利士多實紐約 國際橋 利 南 以梅日本 金行情 (每闲港元) 3,275.00 -6.30

3,286.00 3,278.00 - 6.803,802,00 3.290.00 - 6.603,291,00 3,262,00 - 6.503,287,00 8,221.00 -8,00

及紐約期貨金價 士奠元計) 354.20 858,80 354.65 356.40 四月期金

港)有限公司[ LINE (印尼維) (集中 自由城、(去耶加選、河 馬士基基文天 路易士馬士基 5-837222**2** 

<del>~~~~~~~~</del> JIANG SHIPPING.

快速貨運服務 2月10日 3月12日 8月27日 3月30日

Perprises Ltd. 票此~

大厦1808室 事處) 夏18字楼

Banantonio, Valparaiso, 比选 | Cristobal, La Guaira t-of-Spain, Bridgetown, Juan, Santo Domingo, Au-Prince , Kingston, to Cortes, Manzanillo,

: Lagos Matadi, Lome, 5-256131(十線)

商業中心11字樓A盛1101室 貨油擴灣東源街自號

ARF & TRANSP Co., LTD. 5-8168191 期航線

開航 逢星期二、四 易類内・免費倉期三天 **電话**:91136 92257

全貨權、雜裝貨權及散裝貨 收貨 開航 天收貨 逢星期三 天收貨 逢星期五 **馬頭内・免費倉期三天** 

**建公司 電話:23187** 连蛇口、珠海、黄埔、 快捷妥當。

紐約二月期金 359.40 853,85 <del>\```````````</del>

航運有限公司

8月16日

有限公司

電話:5-414108 5-214106 5-280102 5-8317678

NE 株式會

各環 • Iquique, Antologas... to Quetzal, Acajutla,San) nzo, Corinto Puerto

- 澳門嘉豐航進公司

**尾翰有限公司 地話**: 5-8168190

刊廣告 也

8

廣州市穗南航運祭 中華人民共和國法庭 香港二廣州、黃埔、蛇口、

爛石、石坡、肇慶、太平、容奇 穗航2312 每星期二、四、六晚 穗航2314

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排革船接運大来貨物 货運總代理:

穗南航運 (香港)有限公司 SHUI NAM NAVIGATION (HK) LTD. 德輔道中317至321號啟德商業大厦604室 電話:5-440307 TELEX: 85913 SNAMN HX

珠江船務有限公司 雅 語: 5-479972 電 停: 71796 CKSCL HX 香港与曼谷

資務原務(兼收數數貨) 截貨 到/離港 業 株 V.46S WAH YEE 12/2 12-14/2 高 華 輪 V.075 HUI HUA 18/2 19/2 輸港 WAH TEE 1/3 1-2/3

收貨站全箱。等涌現代貨糧碼頭(MTL) 散貨、九龍灣廣東貨倉 香港代画 · 医初就 直有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 照信樓19字樓 指:5-286111(十線)

Rethin

湛江分公司 电桥: 24855

THE KEIHIN TRANSPORT (H.K.) LTD. M/V "JIN JIANG" 錦江輪 HONG KONG-SHANGHA! regular express B/B cargo service

86-Z J 024 13/2 14/2

29/1 30/1

Receiving time Closing Time ETD HKG ETA SHANGHAL JAN 22 JAN 24 JAN 26 JAN 29 FEB 6 FEB 8 FEB 10 FEB 13 **FEB 21** FEB 23 FEB 25 FEB 28 貨物交收站:油蘇地卸貨區華記臺

INTER-ASIA SERVICES: TORYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KEELUNG, SINGAPORE

NON-CON SERVICE TO EUROPE: LONDON, FELIXSTOWE, HAMBURG, ROTTERDAM, LE HAVRE.

Address: 13/F., Peninsula Center, 67 Mody Road, · T.S.T. East, Kowloon, Tel: 3-7227912.

JUPITER 2月12 港 MERCURY ACE 2月12 美 邦 2月18 新 興 BONNY STAR KANSAI PIONEER 2月13 港 EVER GOLDEN 2月14 利 達 快樂品 HAPPY STAR 2月14 新 DONAM NO.1 2月14 淮 舆 WAN LIE 2月14 维 利 MAWLAMYAING 2月15 新 90 MING CHUN YI CHUN 2月15 大 桑 洲 皮雅士總统PRES.PIERCE 韓國元勳 KOREAN WONIS SEVEN加州纽约 美國百姓 AMERICAN LARK NATIONAL HONOR 洛杉磯三都市 ORT, EDUCATOR GREEN ISLAND 亞組安勇士ASIAN VENTURE 版來利馬士基CORNELIA MAERSK

利芝娜馬士基REGINA MAERSK SL.PATRIOT 西北太平洋 美維珍妮亞AMERICAN VIRGINIA MING GALAXY 洛杉磯紐約 **ELBE MARU** HANJIN POHANG 西北太平洋 社各門地統PRES.TRUMAN 加州西北太平洋2月8 美國太陽神AMERICAN APOLLO 些路頭萊克SHELDON LYKES 2月12 恰 和 中華侠士 ORT. KNIGHT 加州紐約 2月13 港 雅打思士基ARTHUR MAERSK 2月13 周士基 加州纽约 EVER GOLDEN 2月14 利 染勒绝统 PRES.TYLER 加州西北太平洋2月14 總 XI FENG KOU 西北太平洋 保衛者 SL DEFENDER 西北太平洋 EVER LINKING 利達馬士姓LEDA MARRSK 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA加州纽约 海王滑石 NEP.DIAMOND 東方飛路 ORT。FREEDOM 西北太平洋纽約2月18 港 太平洋飛籃PACIFIC ARROW 西北太平洋 造土領馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋纽约2月16 馬士基 太平洋決輪PACIFIC EXPRESS 西北太平洋 加州西北太平洋2月17 總 COLIMA GOLDEN GATE BRIDGE西北太平洋

門羅總統 PRES. MONROE TYSON LYKES 泰臣禮士 植香山加州 KOREAN WONIS ONE 加州纽约 MING OCEAN 洛杉磯紐約 OCRAN COMMANDER 1西北太平洋 美國太空人AMERICAN ASTRONAUT加州纽约 2月19 英 新沙港那 ZIM SAVANNAH SL. INNOVATOR 西北太平洋 阿拉斯加丸ALASKA MARU **獎國加拿大**。 2月20 格蘭總統 PRES.GRANT 加州西北太平洋 2 月20 BARBER TONSBERG EVER GOING 中華普麼 ORT.EXPLORER 西北太平洋纽约 2 月21 港 廣 路易士馬士姓LOUIS MAERSK 2月22 馬士基 美國肯塔基AMERICAN KENTUCKY加州纽約 2月22 美 鵯 海鱼珊瑚 NEP.CORAL 2月22 港 EVER GROWTH 2月22 利 速

中南美洲線

AMALIA ZULIA AMERICAN LARK 2月 5 放土途吉 WESTERKERK 巴尔馬中南美 能能診妮亚AMERICAN VIRGINIA 美國太福神AMERICAN APOLLO 密维思尼拉NL.MANILA 巴森馬中南美 EVER GOLDEN 加勒比海 渣藉山度士NL. SANTOS 巴尔岛加勒比海2月15 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA巴众縣 - 福他山夜士FROTA SANTOS--- 南美 福他原加拉FROTASINGAPORE " 商奠 美國太空人AMERICAN ASTRONAUT巴泰馬 BARBER TONSBERG 加勒比海中南美 8月20 百保利 ISLA SALANGO 2月20 捷 成

澳洲·新西蘭線

MING HOPE

ORT, EXPERT ZHI JIANG KOU 2月5 遠 OCEANIA COURTER OCEAN CONTAINER Jebsen Tauranga Bunga Terata 麥達初 PEARL ISLAND GAMZAT TSADASA 2月16 華 林 RAGNA BAKKE 2月17 森那美 動布里斯班ZIM BRISBANE 2月17 新 興 BAI HE KOU 2月19 違 邁

電話:5-8152178

Agents For 中國川航 香港直航珠海(九州港) 全貨櫃及拼箱服務 WING LEE SHIPPING CO. 4/2 14/2 全貨櫃及散貨櫃定期就線 31/1 香港→湛江→北海→湛江→香港

86-2 3 025 24/2 25/2 新港/北京

香港直航澳門 定期班輪川航全貨櫃 可收散貨)每天一航次 ] 承接火車包卡及散貨

2月20 華

運輸直達中國各大城市 ●提供香港直通廣東 **廣西省內之拖運服務。** ●香港中轉運輸, 、拆入裝箱服務。

東省

深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集装箱附零担服務

本公司每天有事來往香港及廣東全省·歡迎實客托達 貨櫃車·大小貨車·吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3-932152(4線) 地址:九龍人角咀槐樹街1-3號正輝商業人厦二樓

張 四 第

QIN HUAT

ARI MARU

种面形動 KOREAN WONIE

南非瓦爾 S.A. VAAL 天翔 SKY HOVER

ASIAN PROGRE

FRIEDRICH EN

CR, DOUALA SL. PATRIOT **BLUE SHARK** ROYAL STAR

YU HUA JIN JIANG

BARON

KUO HSIUNG

HUA YUAN KO RUEBBLAND EVER LIVING

WILD EAGLE

ZHI YIN

WESTERN LUC LANKA SRIMAN XIANG JIANG

NEW HAI HUA ZHENZHUQUAN SEKI NAGOYA

WES TERKERS HILOVERAS

EVER LEVEL

JEBSEN TAURA

MAKSIM MIKHA

JIN FENG

DURMITOR

LUPIN

RIJEKA

GLORIA

ANCHUN

定期航線全

紹名 航

**半**瓊 860

連江 182

華**流 880** 

熊岳城 20

秋河 9]

顺江 11

平黄城 18

红黑

臨江

FAIR RAINBOW

BVER ORDER

CHAR HWA

UNI MORAL

GOLD VARDA

プロ門口山/(口物度	倫娜 LUNA(下午) 日本 明滿 MING MOON(下午) 洛杉磯紅的 艾森麥總統PRES,EISENHOWER(上午三時)	資域場 美 邦 東方事家 ORT。AXI 國際橋 華 海 海達 HAIDA 八太子丸 PRINCE!	製谷 B LARU NO. 8 日本 黄埔梅	三 實 海島象牙 三 利 邊本芬	NEP, IVORY BENAVON	加州 郑代杨 中 央西北太平洋 國際相 港 恒 我代格 現代格 造 行 基利士多責組約 國際橋 利 造
今日入口船隻	I were the first and the Control of			Ann 33rd 144 / Feb		発山日本 A 東 海 本
船     名     來往港口     停泊地點     公司       實美加     POMEX SAGA(上午三時)日本     A27 南 翼	沙烈達 BARITA(下午十一時) 加州	黄埔海 像 特 比叡丸 HIEL MAI		313 M (M)		紐約 國際橋 港 郵
海岛象牙 NEP.IVORY(中午) 美國 國際橋 港 恒	山茶 SHAN CHA(下午) 海口三亚	油菜地 招商局 新曼爾本 ZIM MEL	BOURNE 澳洲台灣 現代欄	新英質类加	POMEX SAGA	新加坡 A.27 南 異
沙烈連 SARITA(上午九時) 美國 黃埔埠 @ 特			NG SHAN 秦皇岛 南丫岛	招商局 萬春		高雄日本 B 大 祭
捷成南陸 JEBSEN SOUTHLAND(上午七時)新西蘭 A32 森耶美		B12 輝 牌 伊斯敦曼 ISLAMAE		東海		
海隆 HAILONG(上午五時) 基隘 西區 永 裕		西區 永 裕 海島瑪瑙 NEP.AGA			**********	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
金明 GEMINI MOON(中午) 印尼 B 五洋	澳加 UCKA(下午) 馬德拉斯孟賈	卡拉奇 A 28 海運 新綠洲 NEW OAE		大阪	一周黄	金行 愦 :
泰來 TAI LAI(上午六時) 商雄 油麻地 永 裕	左海馬干共ANDERS MAERSK(下午)基础	現代機 馬士逃 維惠 VEGA	<b>受</b> 谷 國際橋	港 恒		
大同二號 TATUNG 2(上午六時) 高雄 油麻地 永 裕	蘇琦 NORASIA SUSAN(上午) 台灣	黄蟾蜍 住 蟲【永興 YONG XII	NG 上海 B	郑 選		日至二月一日)
音里培 NOVIKOV PRIBOY(上午六時)日本 國際橋 華 林	紐約 HANJIN N.Y.(下午) 紐約	現代橋 天 禅 PLATYTI		大阪	香港九九金	(毎闲港元)
海男 HAI YONG(上午五時) 台中 油蔴地 永 裕 选本芬 BENAVON(下午五時) 歐洲 現代橋 邊 行	先達康年 STRATH CONCON(上午六時)加州紐約	現代機 馬士基 亚細安男士ASIA VE	YTURE 美國 西區	大阪	開市 收市	最高 最低 息價
	大班來 中世紀 01414100010(十次/次/)	現代機 新興. 明	日出口船隻	8 1		384.00 3,333.00 -6.45
	掛子江三號YANG ZI JIANG 3(上午)日本	A10 招頁局 淳重 SEA ROY.		三 州 【		•
FA Face W WWENT & character to the contract to	明日入口舩乡	新级州 NEW OAS	15 阿拉伯灣 現代橋	大 取 2	3,288.00 3,284.00 3,	290.00 8,275.00 -8.30
機構 LUNA(ト午五時) 日本 黄埔坞 美 邦 長智 EVER GENIUS(下午八時)新加坡 國際橋 利 達	光大二號 KWANG TA 2 高雄	油煎地 永 裕 明富 MING FO	RTUNE 進打 國際機	华海 3	3,277.00 8,282,00 8,	286.00 8,273.00 - 6.80
大環球 GREAT UNIVERSE(上午八時)台灣 現代橋 新 奥	福春 FU CHUN 基隆	B 大 楽 新墨麗碑 ZIM MEL	10-24	新興 34	\$.295.00 8.295.00 S.	802.00 8,290.00 - 6.60
明滿 MING MOON(暴星) 兽國 國際機 製 海	<b>的型 WING MOKTONIS</b> 日海	. 國際橋 單 海 南泰公主 NANTAI	230.13	MY 1031		
高春 WAN CHUN(下午一時) 基隆 B16 大 榮	新爱比利亞ZIM IBERIA 英國	現代樹 新 奥 维高 VEGA	受谷 國際橋	10 /01		291.00 3,262.00 - 6.50
安達馬士基ANDERS MAERSK(上午三時)歐洲 現代機 馬士基	東方導師 ORT EDUCATOR 美國	國際標 港 郵 士必信 SPECO T	A - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	图 光 6	3,235.00 8,227.00 8.	287.00 8,221.00 -8.00 \$
永安 YONG AN(上午七時) 福州 B7 華 運	資利雅士 BUNITA ACE 基隆		IARU No. 8 新加坡巴生庇能黄埔坞	三利	本地倫敦金及	17.145 th 12 - 45 (W
亞索迦 AND ASOKA(上午十時) 印尼 B18 亞利來	奥勒特 BAY BRIDGE 美國			. 恐士基		
高山 GAOSHAN(下午七時) 上海 B 招商局	成馬 WYMARINE 日本 馬士基文天MAERSK CLEMENTINE日本	B 海 聯 資利和士 BONITA . 現代給 馬士基 属准 KUO LUI		東洋	(毎安士)	
山茶 SHAN CHA(上午六時) 廣州 油蕨地 招商局	and the same of th	Splitter (no pedo	in the same of	# 利	倫敦 紐約 名	争 潜 紐約二月期金 🥻
而江 QU JIANG(上午十時) 率波 招商局橋 招商局		黄埔坞 欣 洋 大同二號 TA TUNG R 木 夢 海來 TAI LAI	the same of the sa	水 裕	355.75 353.35 8	68,75 854,20
今日出口船隻	海春 KAI SHUN 基隆 国際 KUO LUNG 台灣	B 大 葉 泰來 TAILAI A 維 利 海春 KAISHU	高雄 油麻地 日本 B	<b>水松</b>	354.55 352.95 3	54.65 853,80 }
A Ast I COM has a convent was a sound to be a sent as a	蘇利亞 ZULIA 新加坡	A 海 連 福本 FUCHUN	日本 8	<b>公 ※</b> 3	854.95 355.55 3	54.55 356.40
英新泽西 AMERICAN NEW JERSEY(下午)加州纽约 國際讚美 輪	馬芝登河 RIVER MAJIDUN 基隆	14		大 荣		四月期金
· 桂林 KWEILIN(下午) 新西蘭 A50 太 古		海夏 東 酸 臭葉橋 BAY BRI		森那美	358.25 <b>3</b> 55.25 3	56.05 \$59.40
	亞洲男士 ASIAN VENTURE 日本	B 東 源 新麥比利亚ZIM IBEI	the state of the s	新美		58.85 352,80
			181 CANDING CANDING SALES	***		00100 002100
(全) <u>期</u> (本) 五		珠海經濟特	展 4	THE CALL	11.18高度/末二年	A THE VOLUME HE !





可兼提供性路運輸直達廣東省各地。備有等櫃拖

单、大小货单、吊单、排卡、危险单等,並承接



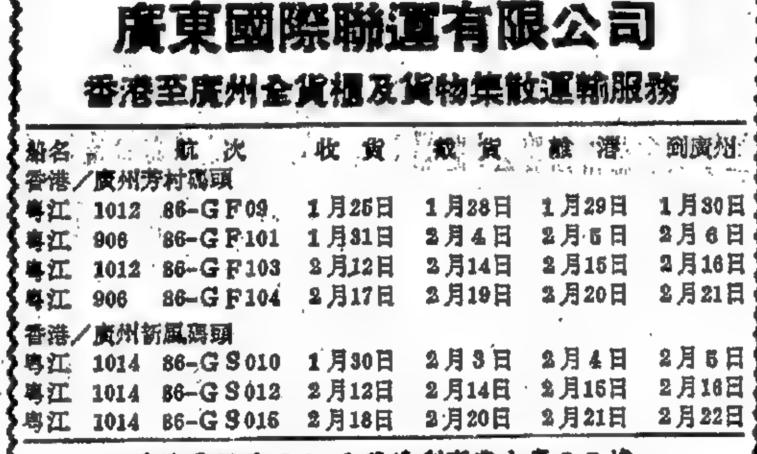
本公司國內兼自備有货櫃車。吊機車及各灣位大小貨車等 設備代客户承運由珠海至廣東省各口岸運輸服務

香港總代理 : 德成貨運有限公司 香港灣仔洛克道81一85號莊士財務中心21樓 收貨站:香港灣仔貨物裝卸區內 售 話:5-281111-8









香港干错通面1-8號億利商電大厦25模 電 . 结: 5-414688 \* 件: 6 2 1 4 8 GDTLI HX 收货站: 青衣岛联合船坞内71地段 電 括:0-4978978

•	M/V "JIN JIANG"	錦
11	SHANGHAI JIN CORPORAT	JIANO ION
4	上海市錦江船	亢運

2月2

2月17

3月4

					***
#7	上海定	期書貨	班輪	快速貨運	服務
<b>4</b> 3	抵港	收货	教賞	香港開	抵上海
日	日支持。	2月4日	2月6日	2月10日	2月13日
H	2月20日	2月21日	2月23日	2月25日	2月28日
H	2月20日	8月8日	3月10日	8月12日	3月15日
4.4	9 H.22 H	8月28日	3月25日	8月27日	8月80日

LTD.

<sup>總代理</sup>·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 一代理部及客屬實際處一 香港宇諾道西1一8號億利商業大厦2402室 電話 - 5-414108 ~密 票 代 售 進~

6-214106 香港錦江旅遊有限公司。中環永安集團大厦1808室 5-280102 中國旅行社《〈香港、九龍各分社及辦事處〉 5-8317678 華夏企業有限公司。灣仔港灣道華獨大厦18字樓

EASTERN CAR LINER LTD. 香港→里加坡、巴生港、庇能 裁貨 到離港 PRINCE MARU NO.8 Y73 松 屋 14/ SEKI NAGOYA V37 14/2**1**5/2 1/3SEKI MATSUYAMA V41 捷 佳 CHIKA VI 5/3教貨站:黄埔陽頭(WMTL)

単代型・三利運輸有限公司

舊 話 5-446130 5-446141-2

香港干諾道中111號永安中心904室

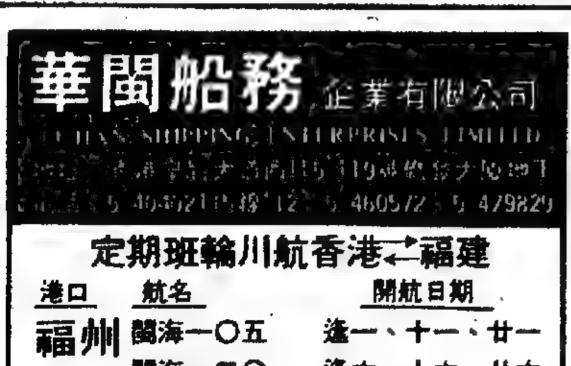
	車汽船株 eishin	
成 "WYMARINE"	2月4日到 2月8日開	新加坡
科 特 "FORTITUDE PINE"	2月14日到 2月15日期	新加坡
第八楼宗丸 "GISO MARU NO.8"	2月19日到 2月20日開	新加坡
	合为運作	限公司。

商品 \$ 5-412321-4 [ 5-439504

B CO V	HAI OVERS 泰國海外		OOCL	中月海外資料 結備網訊 KARAMA LINE	iAi i E
	就線 定期用航 全貨櫃服務(			椰加達、泗水 全貨櫃服務(可	收數貨)
船隻	数貨日期 CFS/CY	抵港日期	船隻	数货日期 CFS/CY	抵港日期
	14-14/2 DE 25/S	16/2		18-18/2 ATNA 59/S	19/2
	MBER 26/9	22/2		EL 28-28/2	2/3
25年。 古 . 作 35 月 留 35 東四年。	ተመኝ ቁ ጎ ሽ ቴመር ዜ ቀ ሽ የ፤ ውር፤ ፍል CFS: ቪ ሶ ሕ	陈 表 (a) 10点 和 (f 注: (4) (a) "证意《 20 (新 <b>X</b> (4)	ONGKONG とか113円 [月3学でか 563-869 60年24学よ	EXFORT FINE 5 10 14 2 5 844 11 3 5 66023 12 5 63382 5	1272 7

*		LINE
船期	船名	1
到港·4/2 啓航·5/2	"AMALIA"	智利各埠 lquique, ta, Sanantonio, Va
到港 · 24/2 啓航 · 25/2	"A VESSEL"	加勒比海(Cristobal Port-of-Spain, Bri San Juan, Santo Do Port-Au-Prince, Ki Puerto Cortes, Mar Puerto Quetzal, Ac Lorenzo, Corinto P Caldera,
到港 18/2	"C R DOUALA"	西非 Lagos Matad

	啓航 · 8 / 2 K. DOUALA Abidjan.
Ī	雄 代 理:川 绮(香 港)有 隣 公 司 香港廠樂大厦十五樓 電話 15—256131(十線)
3	接载部電話 214155-9 澳門接载處 澳門嘉豐航運公司 文件部電話 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓入區1101至
	、文件那萬語 • 206705-9 與門爾灣荷爾灣南黎中心11字樓入臺1101頁 報話 • 653311
3	收貨站。利高集運倉庫有限公司飲貨油擴灣東源街日號
В	等涌貨槽328地股MTL對面



White & 2	Spiral St. (249, 15	( 3. 46U572 5 5 479829
定	期班輪川航	<b>忙香港</b> 一福建
港口	<u> 航名</u>	開航日期
福州	閩海一〇五	進一、十一、廿一
·F144 7 1 1	闘海一二〇	逢六、十六、廿六
	北峯山(貨糧)	每旬一航次
<b>18</b> 89	厦水運二十一	逢星期一
13E.1 J	制海二二五	选星期五
泉州	護海二二四 泉州二號	毎月五一六航次



			期班輪		
			黃埔 <del>⇄</del> 櫃及拼	香港 <del>走</del>	
	離港	到港	数貨	航次	名
1 11		4/2	3/2	1201 V .11-N	是生
	6/2	4/2	~, ~		
	5/2 12/2	11/2	10/2	1201 V .12-N	生

	收货站	利高集區倉庫有同 等預貨權328地	公司教貨油權 及MTL對面	311 東源街日號
	<b>李</b> 洲	2 方 月 含 A MERCHANTS GOD ETREET,KENNEDY T	八號 二二	限公司 NSP Co., LTD. 5-8168190 5-8168191
		香港中地印		
	船名	航次	收貨	開航
	A.VESSEL	连星期二、四	天天收貨	逢巢期二、四
П		:香港堅尼地域。		<b>· 黄倉期三天</b>
	蛇口聯絡處	。此口外輪代理公	可有	# 91136 92257
	香港	珠海 定期	<b>沈森映(全貨權、</b>	機裝貨櫃及散裝貨
	船名	. 航次	收貨	開航
П	A.VESSEL	维星期三	天天收貨	逢星期三
ΙI	AVERCE		32 32 dL 45	AR. 85 40 11

767 153 1		Alter had	PRINT.
A.VESSEL	海星期三	天天收貨	逢星期三
A.VESSEL	進星期五	天天收貨	進星期五
校貨站:	香港堅尼地域・稻	商局碼頭内・免	费含期三天
珠海鄉格處。	<b>永海九洲洛码</b> 頭外	- 輪代理公司 電	括: 23187
我公司兼承大	宗散貨雜貨。」	<b>}船直建蛇口、</b>	珠海、黄埔、
廣州等地・船	期面摄。運價原	<b>美宜,快捷妥当</b>	•

康盟 巴巴斯沙 BARBAROSSA 海洋事使 OCEANIA COUR 美國百董 AM,LARK DAMLERS,PIERCE 東方迅航 SCANDUTCH OR 指卡塔戈 NORASIA CARI 新華倫 SOVEREIGN ACE 倫姆馬士基LUNA MABRSE 利來萬力 NL. VAN NECK 開文土基 B.RUMINSKI S MAHE WOHE MELLING 等馬拉爾丸HIMALAYA MAI NIPPONICA 淮羊門司 NL, MOJI 利芝獎馬士基REGINA MABI 原來利馬士基CORNELIA MA 東平二教 TUNG PING 2 典迪莎斯 ARC ODYSSEUS 怡東二號 EXCELSIOR a EASTERN HARM SOMERS BAY 菜滋加 歌刺亚 馬嗪運動業MARIS SPORTSN NATIONAL TRU LANTANA 有限公司 液準序文 NL. HOUTMAN 共奉高举 NAD. OBUKHOV G SHIPPING. HUAJIA BENAVON BUPANYA 美维多妮亚AM, VIRGINIA MING GALAXY ELBE MARU HANJIN POHANG CHIN CHUN REINA AL MANARH MING LONGEVIT 利油馬士基LEDA MARRSK GOAW TRADE RELISH 社会門地址PRES TRUMAN WILLINE TARO OCEAN SINCERIT NAUQUYUHE 集正集 JUPITER ACE TIAN YAN KORRIGAN 高力勒 TOING YI ISLAND NAN HWA 馬士基天保MAERSK TEMPO NEW HAI LEE -社 雅 Antofagas-'alparaiso. Lu Guaira idgetown, 湛江 ,ognime ingston. mzanillo, 度門/加東 cajutla, San idi, Lome, 斯港/北京 廣州/黄埔 \_\_\_\_ 公司 惠 P Co., LTD. -8168190 -8168191 **と単期二・四** 

KYOSEI LINE 協或汽船株 二月二十三日朝 一月二十三日朝

行三人,於一月三十月白母的國際金融業務。 常子明和中信銀行部總經理宋子明今天向記者

銀行部總經理笛平一、銀行信貸處副經理鄧其一

巴派兩名職

員到嘉華

L清表示,中倍を I電 】中國國際な

信參股

,禁止煙草商準備在電視上播 保衛自己的利益,煙草商於是 對「廣播事業報告書」有關禁 强大的宣傳攻勢之下,與論是 應該禁止電視香煙廣告問題,

的電視廣告,理由是這些都是 」,就是企圖影響政府的某項 視上放映道頻廣告,對於持不 士,就不公平了。

以同樣應用在報章廣告上,只 ,而且比较起來,電視憑着聲 往較强,因而在立法上,電視

上刑登大幅廣告,所花費的大 雌付出的。谊個做法,似乎有 反雙方無法在公平的基礎上爭

重觀點都有機





医角锯缝可排大键四偶 多黑土次個多的背景元 理實際人工財經費可以

定理 被用 《美香酒中》 19

沈陽汽車進出口公司產品 ,每典船舶用品公司 ·澳門中國旅行社貿易服務部 推貿易兩合公司 電話:2110848

科全書 頁 打價每本HK\$460/US\$60 榮工業有限公司 檀話5-660015 角屈臣氏大厦A座12樓1105室

動新車" 事得 (12座、冷氣、收錄機) 豪華轎車:日產。

順 吊機 資產籍率 出牌亦可 出口特價 R機:20噸(現貨) 習農大厦6字港り座。

15161 T3 7226349

九號》車話。5-768687

作簡單・專人保養維修 | 說明書・可代辨批文 有限公司(中質機械部) 3-390118 電傳: 49278 CONER HX

整各三萬多家進口商資料:観理・銀行等・分類詳細。 商名錄1985 寒酸汤地址等資料。 子等產品分類排列。

中寶海外航線

香港⇔汕頭定期班輪

8605 N

承接東南亞轉口貨往下列港口全程服務:

. 爲來西亞 ( MALAYSIA ) .

.馬尼拉(MANILA):

TEL : 8185816

谷(BANGKOK):

國(S.KOREA)

灣 (TAIWAN) VICTOR MARITIME INC.

電話:5-591033-8(8線)

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放 : 星加坡、巴生港、駐縣

山邦丸 三月十二日解行 YAMAKUMI MARU V-5

SANNO MARU V-53

依都丸 三月十九日落貨

收貨站。迅發貨倉有限公司

**船到前七天免倉租 電話3-7271888** 

總代理: 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

地址:德輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284

接徹處:安邦貨運公司

安芸丸

AKI MARU V-62

EDO MARU V-49

黄埔、海口、湛江、厦門、汕頭、上海

口,運費面讓。或向下列海外代理聯絡:

數經治談東南亞大宗投資工程轉口貨往中國各港

RAPID SHIPPING PTE, LTD, TEL: 5325344

FRATA SERVICES SDN. BHD. TEL: 537955

WORLD EXPRESS LIMITED TEL | 238-7950

TRANSLINK MARITIME AGENCIES CORP.

DOLPHIN ORIENT LINE LTD TEL: 729-3994

香港干諾道西144—151號成基商業中心12A01室(18)字

數貨站:麥灣起卸區——鴻科臺

二月四日落貨二月五日開行

孟加拉航線

AL SALMA 10/8 11/

★收貸日期:86年1月29日

AL\_SWAMRUZ 18/3 14/3

收货站。舜煌货運有限公司

新界奖涌英豐街38-42號地下

香港灣仔新鴻基中心1001室

電話:5-746700(8線)

世 强 行 電話: 574106

道航:古大港、安拿

兼收全貨糧及散箱集運

航水 抵港、開航

立子公司負責集團地產業務

進行了會談,並分別聽取了中信聘請的法律顧問和他們已同香港政府有關方面的負責人士就如何參股三十日自北京抵港。 信參股嘉華銀行事作出決策。聽取了各方面的意見後,他將向中信董事長榮華銀行了解情况。

一蓋物業

粤海斥資逾

億元

電話:5-8449198

裁貨 到/離港

3-8/2

Japan Line

美國西岸貨櫃航線 FULL CONTAINER SERVICE

DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY : Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211 CFS : Shun Fat Godown, Tel : 3-7178899, 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Teng, Kowloon,

| VOY | CFS | CY | Eta/d 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW | 5243 | 14/2 | 15/2 | 16/2 新加州丸 SHIN KASHU MARU 5848 | 21/2 | 22/2 | 23/2 ய்ள்ர் YAMASHIN MARU | 5686 | 14/3 | 15/3 | 16/3

ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH, PACIFIC NORTH WEST , VANCOUVER, SRATTLE, PORTLAND.

EAST CANADA : ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO. 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW 新加州丸 SHIN KASHU MARU

| VOY | Eta/d | Closing 5243 | 16/2 | 15/2 6384 | 23/3 | 22/2 山新丸 YAMASHIN MARU | 5635 | 16/3 | 15/3

加勒比海航線

A VESSEL

直航: PANAMA, PORT OF SPAIN, CURAÇÃO,

ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 货倉截貨時間:二月十九日下午五時

中南美航程

A VESSEL

二月十九日落貸二月二十日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PÚERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRIS-TOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTALNER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

貸倉截貨時間。二月十九日下午五時

賀新禧 汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre欧塾貿易中心14位 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461 (6 Lines) 收货站: 迅鼓貨倉油塘地段 TEL: K-7271882 高輝道24號TEL. K-7179988

ATLAS LINE Freight-Trans International Co., Ltd. BANGLADESH FLAG CARRIER 3 輝騰有限公司 香港中環康果大廈37樓。3718室/ Plentsin Marine Sillspies Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) SKY HOVER(天和) V82B 中电 3/2 5-6/2 (新科工業中心)電話:0--290342 **划代理 仕嘉船務運輸有限公司** 電話:0~239031

太平船務(香港)有限公司 BOOKING ENQUIRY THE 5 226174 定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼 萬花期 MAJAPAHIT GOWA 高華 GOWA 為花期 MAJAPAHIT V\_1\$B V-1SB V-2SB 散/櫃貨裁貨 30/1-5/2 20/2-26/2 7/3-19/2 21/3 - 27/3

特快直航台灣 韓國及日本 高華 GOWA 萬花開 MAJAPAHIT GOWA

萬花期 MAJAPAHIT: V<sub>1</sub>-NB V-INB V-2NB V-2NB 散/櫃貨截貨 14/2-20/2 7/3-13/3 21/3-27/3 5/4-11/4 29/3 13/4 31/3 15/4 16/421/4

Sea Fortune SIN-10/2BLN-12/2SIN-15/2SBY-19/2SRG-22/2SIN-24/2 Kota Machan SIN-4/2PK - 6/2PG - 7/2KU - 9/2KK -11/2SIN-18/2 Sea Hawk SIN-4/2JKT - 8/2SIN-11/2JKT -15/2SIN-18/2 Sea Glory SIN-2/2BKK - 5/2SIN- 9/2BKK-12/2SIN -16/2 Siri Bhum SIN-1/2BKK - 4/2SIN- 8/2BKK-11/2SIN-15/2 Piya Bhum SIN-4/2BKK - 7/2SIN-11/2BKK-14/2SIN-18/2 Note: SIN-星加坡BLN-缅斯SBY-泗水BKK-曼谷JKT-耶加達PK-巴生港

KU-古晉PG-新山KK-哥打京柏奴 櫃/散貨收貨站,新輝貨櫃有限公司 青衣島(INSIDE HUD) 櫃貨電話・0-4979308 散貨電話 • 0~4970425

TIAN LONG (天祉) 79 TIAN YAN (天族)Y-7B 即日 5/2 TIAN LONG (天観) VIO 1/3 7/3 TIAN YUE (天殿) V-46B 6/2 12/2 14-15/2 SKY HOVER(夫納) V-83B 11/2 17/2 19-20/2 收貨站:裝涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 理范积分有限公司。 Asian Development Co., Ltd. 收貨 截貨 到/離港 TING JIANG (3732) Y8605 ---- #P#-3/2 RIANG JIANG( # 12 ) V8606 30/1 5/2 5-7/2 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL.) 電話:0-4999388

香港二上海散裝貨庫航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

收貨 截貨 到/離港 TING JIANG (\$752) V8607 19/2 25/2 24-27/2 XIANG JIANG(鈴江) Y8608 即日 28/2 28/2-2/3

中國對於 原源 国 傳 公司 一香港天津華 装箔前 綠

Chine Netkeral Foreign Tracte Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 截貨 到/難港 收資 裁貨 到/離港

TRADE RELISH V.8604N PP # 5/2 7-8/2 TRADE RELISH V 8605N 14/2 20/2 22-23/2 收貨站:獎用現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

收貨 截貨 到/離港 MILD OCEAN(选择) V8607 8/2 14/2 16-18/2 MILD OCEAN(选择) 78609 22/2 28/2 代理: JSA (HK) Ltd.

Guangzhou Office

上海市總江航道有限公司

收實 截簧 到/難港

收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073 中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

風之

此生無悔

喬志高在《譯後》一文中說:「我

以前翻譯的兩部美國文學作品 \*\*\*\*\* \* 都

不是出版社指派的作業,而是自己愛做

的功夫。」他又提到《天使,望故鄉》

也是他自己建議要譯的書。由於可見

對那本書有所認識了,這跟許多人對原

→ 他在助手翻譯每一本名著之前,都已經

著毫無認識,就茫茫然接受指派,邊讀邊譚的做法。

品中,都多少可以找到我的一點影子!」「許多真正

的翻譯家,在翻譯的過程中,都將自己的生命力一點

一滴的傾注在譯作之中!」「每個人肚子裏都有一本

書,如果他有寫作的能力,他就可以筆之成文。」

不錯,很多人都有寫作的能力,但不一定每一個都成

的天賦與才華,却由於個性使然,未必有追種剖析自

我的勇氣,為了成全自我,滿足創作的慾望,就轉而

從事理譯,不少偉大的翻譯家,都是如此」(著)

作家創作時多少帶點自傳的色彩,許多人有作家

喬志高曾經對筆者說過,「你在我每一部翻譯作

是迥然不同的。

為創作的作家。」

行为份子身體,但始終都是象徵着成長的記號,不 为份子身體,但始終都是象徵着成長的記號,不 一生歷程上烙下了印,雖然深淺不同,有些也許會 一步,姑勿論是成功還是失敗,都能在日後的人 一步,姑勿論是成功還是失敗,都能在日後的人 一般不需要磨減。 度過了平淡得如一張白紙的少年時代之後,

不公平的爭論

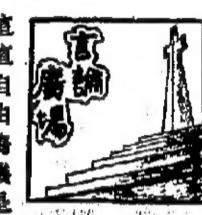
行政司曹廣榮引用法例,禁止煙草商準備在電視上播 放的廣告,我很同意。為了保衛自己的利益,煙草商於是 改在報章刊登大幅廣告,反對「廣播事業報告書」有關禁 止電視香煙賣告的建議,在强大的宣傳攻勢之下,與論是 否會不受影響,公平地討論應該禁止電視香煙廣告問題, 已成疑問了。

曹廣榮解釋禁止煙草商的電視廣告,理由是這些都是 「政治」廣告・所謂「政治」,就是企圖影響政府的某項 政策,如果准許煙草商在電視上放映這類廣告,對於持不 同意見而又無錢賣廣告的人士,就不公平了。

道個解釋很合理・也可以同樣應用在報章廣告上・只 不過由於報章廣告比較便宜,而且比較起來,電視憑着聲 光動作變化的優勢,效果往往較强,因而在立法上,電視 往往比報章雜誌受到較嚴厲的約束。

事實上,煙草商在報章上刊登大幅廣告。所花費的大 **虽金頜,是持不同意見者很難付出的。這個做法,似乎有** 贴姆尉凌人的味道,也使正反雙方無法在公平的基礎上爭

絕對的公平是没有的。蘇求可以在這 極專標指指點點,大部份讀者却未必有道 個機會,如果爭論起某個問題來,蘇求自 然比較「着數」,直就是不公平·不過由 於報章副刊專欄極多,正所謂「百家爭鳴」以 」,意見不會受到壟斷,各種觀點都有機 會得到發表,直樣,相對公平的討論仍是 可以做到的。



賀 年 咭◆設計彩圖◆印製海報◆自錄册子

專做模具出口

香港荃灣柴灣角街 84-92號順豐工業準心14K 室 電話:05461366

華聯汽車有限公司 五十鈴、萬事得電油12座 (原廠冷氣收錄機)麵包車 話:3-325725

用信用證・」

**基本公司有專人提供個別諮詢服務,代爲解決,並安排銀行辦理** 

藉此令關下直接買賣交易,減輕成本,增加利潤,擴展業務

公司之宗會純爲經營中國貿易商人提供特殊財務諮詢

歡迎來電 5-226085-7現代中國發展有限公司潘女士治。

**不必因為。幸** 远小诸 五十鈴3噸貨車 電話:3-825725

日產豐田五十鈴麵包享,農夫東,高華東

福特價現貨供應: 卸泥車5

一8噸平斗車2一10噸農用

電話: 3-969255 中成行

車21-42座旅遊車

詳細說明機種性能、特色、規格及

用法,並配有關解。

車1-1.75噸5-14座客貨

廣

鱼医每侧位阿排大学四個 細字三十次個多的費力

打價链本HK\$460/US\$60

榮榮工業有限公司

電話・③-969255

九龍福全街 4 A地下



提供全套設備及生產 技術與製造配方。

接洽電話3-7380 133吴小姐

高級鍍金頸鏈

新穎人造首飾

納龍貿易有限公司 西德桑塔勒小轄車、上海牌760 A 小轄車 竹本集團合責名牌上海幸福250及本田CG125、GL145摩托車 別進口組裝革、沈陽豐田、天津大穀麵包車,三菱、五十鈴貨車 人國產各種軟貨車 北京東風,廣州飛鷹三輪客貨車 江·東展、錢塘江五噸·南東三噸,柴油車及拖拉機 昭 華信禮品・電視機・電冰箱・洗衣機・自行車等

85年全新60座季華大巴士,冷暖空調超級音響

購票請電:香港長有公司5-446182 5-448027

深圳之厦門、石獅、泉州、青陽恒

法人知理 格特尼亚 上结婚 理 班人 起 星馬:便爾固(私人)有限公司 電話:7335115

天津 沈陽汽車進出口公司產品 泰國:友體貿易兩合公司 電話:2110848

提防假警 全部穿耳耳環在瑞士製造,消毒及包裝 安全衛生。請認明 Mee Room 註册商標 \* 港澳代理 \* 美凯人造首的有限公司香港文政東新十號 5-453349

本號事營廣州市瓦通纸箱紙盒及各種彩盒、鞋盒。市內生産

**枪麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣數迎,** 

香港地址 \* 九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座 舊 話 \* K7445610 7445617 7445618

a·起貨快捷·價錢特平,纸質亮,歡迎來電詢問。

SWISS MADE 請認明 Mee Keen 註册商標 掛銀 胸針 髮飾. | 酸香港中環大道中148號鹿角大厦408室

瑞士標準無痛穿耳器

提防假置

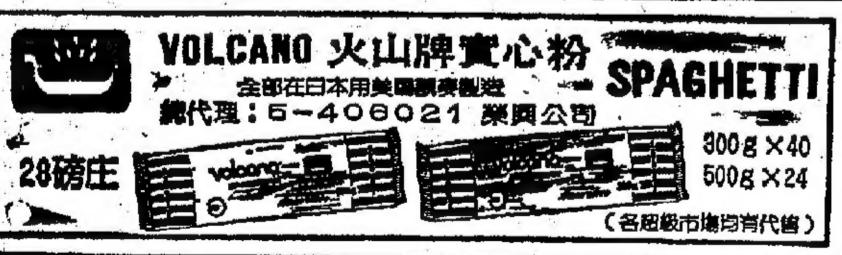
每支穿耳器手柄上均錯。

BERGEON 5990

機器及建口設備,專人代謝出入口證及報願手續,能即時當客戶提 **地址:九龍備教道776-778號恆利商業大廈602室 3-818311-3線** 

電話5~660015 ・工業衣車・数牀及車鏈投備 香港北角屈臣氏大厦A座12樓1105室 "左、右軚新車"

**農夫車:豐田、五十鈴、日產。 豪華轎車:日產,** 原廠 豐田 15座 高頂豪華巴士 YH 71 B 適行汽車服務公司加路通由道九號。電話。5-768687



自費留學日本。代謝入學和捨保手續。專人接機,安 排住宿,介紹兼職,半工半讀·為港澳和國內有志青年 自費留學創造良機·簡章備索·歡迎來函來電垂詢。 畫屬(譽灣)公司附設日本醫學代數中心 香港灣仔駱克道369號國家大厦804室 据5-8910668 · 5-8911679

展望中文打字 各類合同信件説明書快捷 服務繁簡字任選 電話・5-751731 地址。高土打道228號

生和大厦8字樓

日本醫新貨車、自卸、平板、4-10順 吊機 貨倉籠車 SCR 480, SCR 320, KB 344, KB 501, ZM 703 拖頭:CW50GT CK50BT HE346本港出牌亦可 出口特價 貨倉鏟車:2-3噸(油渣、電油、天然氣)

麵包車:三菱、五十鈴、日產、萬事得(12座、冷氣、收錄機)

湛港(龍騰)運輸公司

供8項至10項密斗貨車,吊機車,危險品貨車無審服務。 (專人代辦出入口體及報酬關稅),營業電話:8-845421-2 地址:九龍紅磡漆咸道435-439號實暉大厦一樓一室

GPO 10728, H. K. 3243 01或K 306311-3298. 01或K 306311-3298.

國著名農業產品出口商 MR ERWIN TULLMANN抵港。定於二月二日至五日,住栢寧

酒店(即舊韓都酒店)。歡迎聯絡,治談業務。

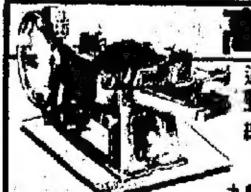
美國電子產品名錄

世界工商刊物有限公司

中東進口商名錄

英關進口商名條

中東進出口商名鋒



現貨供應

計劃及詳細說明書·可代辦批文 : 中創貿易有限公司 (中質機械部) **2**: 3-386800 3-390118

務性別年 内市場進 業務誠聘全職

255545 5

出口入口不可少 全类语口更全体 欧洲语口西 歌洲達口爾名舞 亞洲達口爾名舞 美國工業投場月刊 台灣電子電器商名錄 台灣工商青買年鑑 高雅 1 2 0珠實設計 高雅 1 1 0珠實設計 高雅珠實設計選集 全美出口商名錄 全美製造商名錄 美國時裝採購商名錄 非洲道口南名錄 拉丁美洲造口商名錄 南韓工商名錄 日本工商名錄 日本電子名錄 台灣機械五金名錄

尖沙咀星光行1421室

海外首飾圖鑑85 續石圖維86版 日本金飾圖贈86版 全美國製造商名錄1 洋列全美115,000家板的地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列。 世界名表圖舞 86版

電傳: 49278 CONER HX

詳列美國·加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址,電報電傳,程理、銀行等,分類詳細。

香港≦

FULL CO

承接東南亞轉口貨往 黄埔、海口、港 歡迎洽談東南亞大 口,運費面體。或 APID SHIPPIN 馬來西亞 (MALA) RATA SERVIC 谷 (BANGI .馬 尼 拉 (MANIL TRANSLINK MA **FEL** 8185816 國 (S.KOR) DOLPHIN ORIE 灣(TAIWA VICTOR MARIT

香港接爾代理:管 PERFECT 香港干諾道西144—151 數貨站:茶 船期更改

TEL = (02)391-32

X.S.N. 定期班輪

直放: 基加坡、巴生港 芸 AKI MARU V-62 YAMAKUMI MARU 山王丸 三月十 SANNO MARU V-58

EDO MARU V-49 收貨站:迅融貨倉有! 船到前七天免倉租 電話3-山下新日本汽船(香港)有 電話:5-295501-5(5線)5-295 接戲處:安邦貨運公 地址:德輔道西26-30號永基。 電話:5-493454 5-493284

特快 高華 GOWA  $V_{-1}SB$ 散/櫃貨截貨 30/1-5/2

特快直 高華 GOWA V1-NB 散/種貨裁貨 14/2-20/2 25/2 台签室日横神

Sea Fortune SIN-10/2E Kota Machan SIN-4/2PI Sea Hawk SIN-4/2JE Sea Glory SIN-2/2B SIN-1/2B Siri Bhum Piya Bhum SIN-4/2B Note : SIN-星加坡BLN-

KU-古晉PG-新山I 權/散貨收貨站,新 櫃貨電話:

打過七七和八一等世界杯,七九和八二年的世界雜標賽,以

視?這是發人深思的問題。海曼之死,比麥考利夫更慘,却

動員的醫療保健做得如此不尽?難道對心臟負荷

未見美國對她的重視,難道因為她是黑人?

星越頻落,震驚了日本和美國的球壇。震驚在於「年輕的體不苦」

《歲次丙寅

#

放時

賽馬則例亟宜修

訂

在雲浮縣看到生產建設的有發展,值得 高興,但更高興的是人才的培養上也有可喜 的說為。從長邁來看,教育的進步也許比開 一個「興學育才」的慶祝活動,是為了表揚 一個「與學育才」的慶祝活動,是為了表揚 一個「與學育才」的慶祝活動,是為了表揚

異

担美

?行已詩

人一,面的今。要信 精一解稱宗誰一不幸神,非之師能四能悌 

聲麗兢總 斯朗光 關容張 萊麥許 主奴頭客特德串艾主荷 冠, 演里仔串别興演嘉演文嘉傑。 快 快 強 東 華

龍 曹塲五天今院两 門虎龍宮故戰決大城長 有 林兴地南 t

李 巨功國· 杰迪星夫際 劉 導片功 良家演名夫 取無美完・搭配級超

他正容道。思想没有搞通,什麼事都辦的兩個條件,才能入國。

他正容道。思想没有搞通,什麼事都辦的兩個條件,才能入國。 :聊天。
及義,你究竟有完没有完,我这些搞理論的像伙終日就這樣

談方四

接母的一

照到,,道 心半在顏江 頭 ご中

原個便 人。

的照同可在 · 但驚問老她。裏

演導・良家劉

南北

配超搭級

短显

ABC

驚睡的小吧梅 不,的覺

少

林北

看。電了

R没他给一

**馬利殊 場五天今** 場五天今滿大 嘉艾張 嘉麥 傑冠許 之願良劉年入態新杰李 作望·家!86進姿·連

戲次丙寶

林少北南 婆差救里干 門虎龍城長!戰決大宫故 套呢係就首之選首 少戲福 玩色龍場今 遊戲明大 希濕星 伴情華 早 戲狂 光

н// 2496

彩色本暴雨 之情大算部 一電膽日大 玩色<sub>樂新</sub> 都新慶普

仔港香 際國 H551449 場五天今 曾 元 洪 偉志彪實金 點加六今 場四場天

日白

貴可誠命生

列車

惠禾貢漁

統閩猛質

1 7570510 列 車 映聯AU

王片猛歲賀演自導自資金洲

未列口の

主區 朱 阴 鄭 元 曾 演倫凱意實琳芝雅文彪偉志

反 場公柴 底碗 餘灣

子小胎狼 映聯AU田沙 娃夏學科・期下

敦倫

朗元 華國 3-629680 0.762432 瀉滿早絕

映 献 天 今 製擬示實 | 献貢禾裏

影電樂數的請統符閩部一

中国修

王 朱 閼 鄭 元 曾 環玉意資琳芝雅文彪偉志 ! **壺出乎後・英精壇級** 

片巨寶德・生迪潘・人品出 映聯AU田沙 紅滿慾熊場四 錯 半十元 堂火熊,點人體,點朗

都國 運海 5 708861 ី 3- 684111 場五都國 吕 馮 吳 方寶寶漢羅 場五天今 **最佳拍檔** 数千 差婆 門 暑

實際公洲**快週二第** 獻譽司立**快週二第** 士養高米像偶春青一第國美 主 李 耀 吕 馮 吳 演珍 服 後 美方寶寶漢 耀 臨 門臨停八

But Fill

,的 擦共 紅一 镇。 身泊 一由

**泊共翻** IV クス発し

華治別七中航際是航,行年國。春國

封,後. 信出她聽

。來就了

知,信,道情。你

磡紅

運好

K 7556810

主 関 鄭 曾元 洪 演琳芝雅文偉志彪寶金

嬌憨 場公萬 乳場四好 獵 好運時紅 十 花海 · 餘年 痕 · 點運者嚴運轉來磡半點

珠明

上心子願瘦起

77

丈,意的,又原 夫許却健願弱因

另道稅至,海使節措利的加出價共非不不行很

香的不母更的初經吃天

會了還吃舊精為春得初直,些在樣太 不。好來菜存了幾化二膩調堆年客多 會因吃吃而下要日不的下和積初易肥 口此,去天來清難開開去一在一可膩

举考古牛素 **塲五天今滿狂** 

猛超最賀主導 片級佳歲演演 电量配車

合 關 朱 鄭 肖 元 演琳芝意寶雅文偉志彪 諸統府閩・献矩禾嘉

江珠 都銀 映獻場五天今 劉·導片功權 李 巨武國威 良家演大夫威杰連星術際震

臨八門 門 喜 片巨東德

着原來的望去,隱

場五天今 電功偉極場一 影夫真宏面部

林北

演主杰連李 宜不**意**見

神威場午 茶龍,夜

瑕無美完·搭配級超 林水北南 門虎龍宫故·戰決大城長

間心我在常情柔場早今都銀

鉅資裝修 快將 建完成 舅

星銀」 場五天今 場五浦大 !配搭級超 劉 李 良家 杰達 强 天 屍師 南北 無數門 際實最過揮 必有三四尔撞好九十今 應求:點 到彩:點早

18 97 W 1

滿狂日連 五今場天 主胡 黄 杰連李 林水北南 1作之望願良家劉 行發譽榮構機都銀 艇U場午普 第 早新 96潛·夜慶 次一場都

檔拍佳最 千 婆差救

場五都影 主元 洪 演彪實金 場五宙字 意出狼天 表人才生 小狼子胎 映聯AU

治文三、九點十都影

適弟午 滿然紅四 程男士明 適子夜 當火紅點 式女點珠 在也場 紅火紅場 1 方半珠

- T

映聯AU 潘 人出 生油・品 臨八場午場四 門**喜・夜・**點

不知《生為

老 立 六 廿

音樂廳與獎券

是阿姆斯特丹音樂廳,如果一是於光宗耀祖的事,值得到處宣一於光宗耀祖的事,值得到處宣一於光宗耀祖的事,值得到處宣一。

以木八地由保日十盤填

樣所格如來

話全,,,

母於別自由· 台大工友聯云:

代

門牆沾化雨

**豊國秘李** 

**允**稱宗師

(二)「無宿治」 「四人幣」有個規定 「四人幣」有個規定 「四人幣」有個規定 」。即是說,凡有「 最高指示」,立即執 行,不容者慮,即所 不理解的要執行」 不理解的要執行」

李海聯云· 世命, 避性命, 避性命, 避性命, 避性命, 避性命,

淹

以歷史為 以歷史為經 為學術而生

更紅騰

越力姓這言,用現做法,來量的就觀却做在切。用

有有百,察作不。靠

齡來老心單鄉

(例) 外),且是湖州市的一個縣 個(州),且是湖州市的一個縣 相當窮困。讀報,知道這個 (州),且是湖州市的一個縣 和子彈,還能造道難砲和網砲。 在戶,廚成很繁盛的工業區。所 在戶,廚成很繁盛的工業區。所 不負污,發達情况,尚不止於此 不負污,發達情况,尚不止於此 不負污,發達情况,尚不止於此 不負污,發達情况,尚不止於此 不負污,發達情况,尚不止於此 不負污,發達情况,尚不止於此 不負污,發達情况,尚不止於此

也李大哲

孤李一,亦是列於台大「門牆台大工友身份,因工友雖非「台大工友身份,因工友雖非「姓置不論,但下聯則甚切合」
 如氏是否「允稱宗師一代三千。
 三千。
 三十。
 三十。
 三十。
 三十。
 三十。
 三十。
 三十。
 三十。
 三十。
 三十。

輓傅斯

年

聯

**曾揮得一定大** 了之人農,講

不果加的機構 是,以是的,

拉斯又與美國的諸 一個時刻感到我是 一個時刻感到我是 一個時刻感到我是 一個時刻感到我是 一個時刻感到我是 一個時刻感到我是

中日

了一。猶望

太移民的兒子。他又描敍自

有直言《此到,普

斯逊的基本

軍《早寅

戰。國十二者,上無 使農戰,必貧至削。 之治不勝其臣,官之 治不勝其臣,此謂君 治不勝其臣,此謂君

(民主自由

**共宁已克她,** 之西一風並摒

處事準則盡行人際關係的人倫

日、悌書曰麼一羞曰、》禮是無

是,相極其似

他無所用を革奮文化知識越多

大做手脚、

入一, 商的今。5

- 韓稱宗誰 - 不孝 ・非之師能四能悌

張五第

異

興

「三一年・「人是吃魚肉塩件麽把魚殺了・因為人要買吃种麽把魚殺了・因為人要買吃賴的話・「這要說到賣魚的人類」的人,所能明白的 

的知道

床上翻來覆去,老是睡不着覺。 來來。就在此時,忽覺微風颯然 來來。就在此時,忽覺微風颯然 來來。就在此時,忽覺微風颯然 好不可知。 那照道:「我聽得似是有多 是珊瑚。 説道・「是我。」 然,房中已多了一 然,房中已多了一

極功超妙,落地無聲。道時耿照已經睡着一個功超妙,落地無聲。道時耿照已經睡着人的衣襟帶風之聲! 人的衣襟帶風之聲! 人的衣襟帶風之聲! 人的衣襟帶風之聲! · 始終保持着原來的距離。 珊瑚飛越幾重瓦面,那人的 壓頂,遠遠遠去,隱約還可看 着,

場五天今 嘎功偉極場一 影夫真宏面部 南 少

演主杰連李 宜不童兒 片巨實德 送性 型 整 整 整 整 五 是 登 九 神威場午 探龍•夜

江珠 都銀

映獻場五天今 劉 導片功權 李 巨武國威 良家演大夫威杰連星術際護 瑕無美完·搭配级超

林水北南 門虎龍官故·戰決大城長 間心我在常情柔場早今都銀

願心的才育學興

一十之記行江西——

的

軟

硬

件

一非像

位蘇聯的流亡詩人却諷刺地說各地(包括南非)的貧窮所換

所引起的。這種簡根本不值一談。 ]界上所有的困難,迫害、暴政,都是,「没有人會有這麽意認的觀念,以主持討論節目的桑塔格女士下结

則在機和

• 碰頭

在派獨裁政權?一位居住在巴黎的南非流 是如此民主的國家,為何保護世界各地的 過紐約的布朗克斯貧民窟去看看?美國既 過紐約的布朗克斯貧民窟去看看?美國既 過細約的布朗克斯貧民窟去看看?美國既

商君書

持数

深傳。 一個不大的縣份中,有這麽多的海外 一個不大的縣份中,有這麼多的海外 一個不大的縣份中,有這麼多的海外

楽胞

也,國之所以與 。勞民者其國必無 。勞民者其國必無 。勞民者其國必無 是一,可能商鞅所謂「巧言 是一,可能商鞅所謂「巧言 是一,可能商鞅所謂「巧言 是一,可能商鞅所謂「巧言 是一,可能商鞅所谓「巧言 是一,可能商鞅所谓「巧言 。 等民者其國必無

没有 也《道只田不爺 件 高》中說-「R 以農戦· 時不以農戦·

」之類的意思抽掉,再看商鞅説的話,,又當兵練武,組織成軍,用以擄掠波義」,商鞅變法,美其名為「農戰」。「軍國主義」,乃是能與能亡的根源。 凡人主之所以勸民者。官題

表

施武 「他在哪兒**?** 「他在哪兒**?** 

鴻基

何總計打兵。

石 復

**場五天今滿大** 

· 國際說,

都富

嘉艾張 嘉麥

是異縣有「石頭王國」。 一個中外合資的特種水 一個中外合資的特種水

、去看?就在林子外面不了,她還是父母官的B 「尚書夫人,還有女兒」。 「家眷是些什麽人?」

回預勢,這都是鐵的事實。 回預勢,這都是鐵的事實。 回預勢,這都是鐵的事實。 可有了電子 中國時間略有先後而已。瀋陽那 不過時間略有先後而已。瀋陽那 不過時間略有先後而已。瀋陽那 不過時間略有先後而已。瀋陽那 不過時間略有先後而已。瀋陽那 一般到了觀衆。

這是張學良最痛恨心使楊字鑑不弄權,從造的,除了重機槍

F

民 基基

> 夜加民獻盛今場午樂映大天 張 葉麥許 主客艾主蒨 冠 演串嘉演文嘉傑

橋拍佳最 婆差救里千 東嶺林演導

場五天今蒲大 嘉艾張 嘉麥 傑冠許 檔拍佳量

都雅

套呃係就・首之選首

都美

華福陽

猛賀主導 片歲演演

5000 满大日連

主 關 葉 張 麥 許 演興德文蒨嘉艾嘉傑冠

元

車列鲁畠

寶金洪 元彪

今天五場 富 一列車

場五天今 劉 李 頁家杰達 少 南 林北 虎故決長 門宮戦城 |龍!大

門虎龍宫故戰決大城長 林兴北南 

光 關客張 菜麥許 頁客特德串艾主荷 冠 子串别興演嘉演文嘉傑。 拍蘭年製備片品公新。 报實紐作兩王賀司曹 1 地西半載簃歲出城。 龍

檔拍佳最 檔拍佳量 檔拍佳最 門臨喜八 檔拍佳最 婆差救里千 婆差救里干 吕寶鴻漢是 方・寶・耀 ! 套呢係就・首之選首 片家親 員 刺視壯 員 王庭切 IQ 激聽假 IQ 惑誘的春早半點十早今都京 | 套呢係就 | 首之選首 攝地蘭紐水片國精盡搏 【拍實西準嘅原神嘅到 林導領東 話情風人女場今美麗紅都當窩性金石實 遊旗場今新 戴狂·早聲 場今快 ■早業 世出時害 鬼論・半點十聲金 城新岛 百麗殿 金茂坪 鳳彩 金 質腦 宮 金\* 粉 環 月明 鳳翠 **② ①** € 城 院線 都 球 存在。 映像天今 猛賀導 洪 片歲演資金 場五天今 虎故決長 門實戰埃 「龍!大 今院兩 映院戴間六 草場五天今院兩草映獻天今院兩 曹塲五天今院兩 高至度難夫功偉宏華豪面場 門龍故戰大長 虎官 決城 杰連李 子小胎狼 王片葉質・待郷衆萬

廉口 廉親 理碑 阿情

天 天 最 五 ・ 後 場 今 四 人富導洪 來貴演全 路迫作實 列 富 車 貴 開而突厥府閩 門 卡

典拉斯卡 作輕被路 心點期

婆差救 映獻院② 臨八門 門喜 <sub>演主湊輝吳</sub>

車列貴富 朱陽鄭元曾 實芝文 志 意琳雅彪偉

林火北南 之事之願 作想作望 ▼瑕無美完 良家劉

門臨喜八 車列貴富 林少北南 場市新沙地 廣城田址 0-6980228

南 少 林北 主領 李 演銜杰速

光 主頭 資仔

婆差救里干 樂荷文 張艾嘉 麥

檔拍佳最 許冠傑

車列貴畠 朱 主寶 演意 開芝琳 鄭文雅 曾志偉

**邶文雅 聞芝琳** 

增場五天今院兩

李 巨功國· 杰迪星夫際

開老統 過 心少請府 河匯各老 列 **中** 洪 冷雅文文金 

天

猛賀主導 片歲演演 寶金洪

聲凱都

前請場 五日今鴻滿 座早場 五夜天鴻滿 主果馴文業嘉張麥傑許 演・徳・荷・艾嘉・活

朱 主 演 意

電性新 冠金

映献院① 檔拍佳最 里 千

唯 四野 悠早 整雄場溝海場

・ 幾天 没睡 不了・説選 ・ ・ 説選

, 罄,大

京

關芝琳 鄭文雅 曾志倬

樂百

嘉艾張 嘉麥

瑕無美完・搭配级超

文件指示,今後對無萬籍人士的稱呼 文件指示,今後對無萬籍人士的稱呼 一一對無點籍公職人員。例如無萬籍 一一對無點籍公職人員。例如無萬籍 一一對無點籍公職人員。例如無萬籍 一一對無點籍公職人員。例如無萬籍 一一對無點籍公職人員。例如無萬籍 東政治的某某」,直呼其名。 ,用「偏激分子」、「别有号) ,用「偏激分子」、「别有号)



a-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong



在際明貿

《凌青日出任對外於對外友協的顧問。 一國常駐聯合國他說,王炳南瑪

,尤其下列設備 投情 食品包装機械

家邀集参加

05281 电彌孜道490號18樓



會議

日三月二年六八九一

春節氣氛

上吞節氣氛已 其是當年從式 時 時 時 一 人 全 家 守 該 中 人 達 生 節 人 達 生 節 之 家 守 該 吃 之 。

東一訊師

電源穩壓

電話:0-220381-2 電傳:39708 SAMEC.HX

比質量 真正全自動大型機 比價格 只管港元十三萬整 比服務 國内到處有維修站 比信用 國內到處有貨可看

國內外付款均可,即日包送各口岸

海關,歡迎國內同胞洽購。

劫遇車款解行銀 道手空練要工員

各類型麵包車

農夫車・現貨特平 ☎3-325331~2 車場:0-772266



電話:三・八八六一九七(七韓

麥士全電腦快速冲印系列

電話:3-936126-7 TELEX:49581 HAKOA HX

供任何產品任何生產線 保質保量保安裝及維修 任何問題來信保證解決 香港九龍窩打老道116號

7.8. 1.0.3

每天每個位可排大字四個 細字三十六個,收費十元

→現貨供應・特價平售・歡迎試車選購或訂貨至中國各港□▶

新数 债平 出门力数表涉及1223 批货 水母缸0-238825

HE HILL HIX 九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783·3-965087 車 農夫車蘇斯農夫車·麵包

本號專科:撒廠、閉山機、集裝箱、拖車服務。 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。

---來往港九國內各地 歡迎來電查詢 ---

韶關火車站廣場56號 電話:5640 電掛:4836

正舖地址:新界元朗安寧路89號地下 分店地址:新界上水馬賣道102號地下 電. 話:0-908276 0-917331

死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接洽

3-902938

包

請為自己多考慮免受到損失 電話 · ③7145110③7691714 電傳 · 48300 TWPES HX 及國內老人<u>九</u>龍界限街108號 B 2 樓 ③ 372155 ③ C32241 彩視影版·遙遙頒先

是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面

彩觀影版有限公司 香港英皇道1069號東達中心18一19字標

五十鈴全新左數4至8噸平板貨車各類全新,關新 **臺田,五十銘,萬事得** 麵包車、農夫車,豪華小轎車,日吉、泥車、平板車 柏益車行:歡迎來電查詢

0 : 468687 0 : 4935212 0 : 469137

包

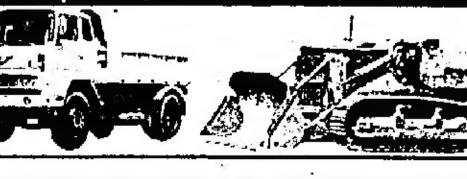
送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000-



新疆私家車/農民車 一12噸貨車·泥車 五噸-

新左軟豪華寶士2805全自動絲絨坐 新左軟豐田·五十鈴·萬專得麵包車:原廠2 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的土頭 翻新費力五十鈴日野自甸車平板車本港國

左執豐田·五十鈴·萬專得麵包車:原廠空調12座冰箱 上朗貿易有限公司代送交錦渡及代辦國內各港口提車手續 KA 全新雙排座0,75~1.75職農民車·的士頭·日吉 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠 荷港辦事處:廣州嚴市東路368號花園潤店花園大厦1209電 電話:73899轉1209



\*直接日本進口\*常備現貨







四層獨立花園洋樓環境幽靜

冷暖設備交通方便西醫長駐

護士日夜護理飲食講究免費

類包車、農民車、古書車、的士頭、26座旅遊巴、皇室型(轄車)、開山機、挖土機、各類建築機械 類包車、農民車、古書車、的士頭、26座旅遊巴、皇室型(轄車)、開山機、挖土機、各類建築機械 日野卡車3 順至15順 自卸車8 順至14. 順、42座旅遊巴士 小松D75S-2-3 D95S D60P20HT 510 530 J H90 Cat 977 L 1 KATO 850 G

